

& Villeneuve TOUS

LE JOURNAL DE LA VILLE



SPORT

COURSE POUR TOUS

Que joggeurs et marcheurs se préparent : familles, sportifs du dimanche ou accomplis, il y en aura pour tous les goûts cette année sur l'Urban Trail Solidaire.

P. 16-17

ÉVÈNEMENT

ÉCOUTONS LEUR MESSAGE



Ils travaillent 7 jours sur 7 pour améliorer notre cadre de vie : des agents communaux s'affichent, pour faire passer le message du respect et de la responsabilité partagée /// P. 4 et 5

CULTURE

DES INDIENS DANS LA VILLE

Une réjouissante comédie musicale, par les jeunes artistes de la Compagnie 4Arts.
P. 13

ACTU

DESCENDONS AU JARDIN

Au cœur de la résidence Kennedy, on cultive désormais fruits et légumes.
P. 7

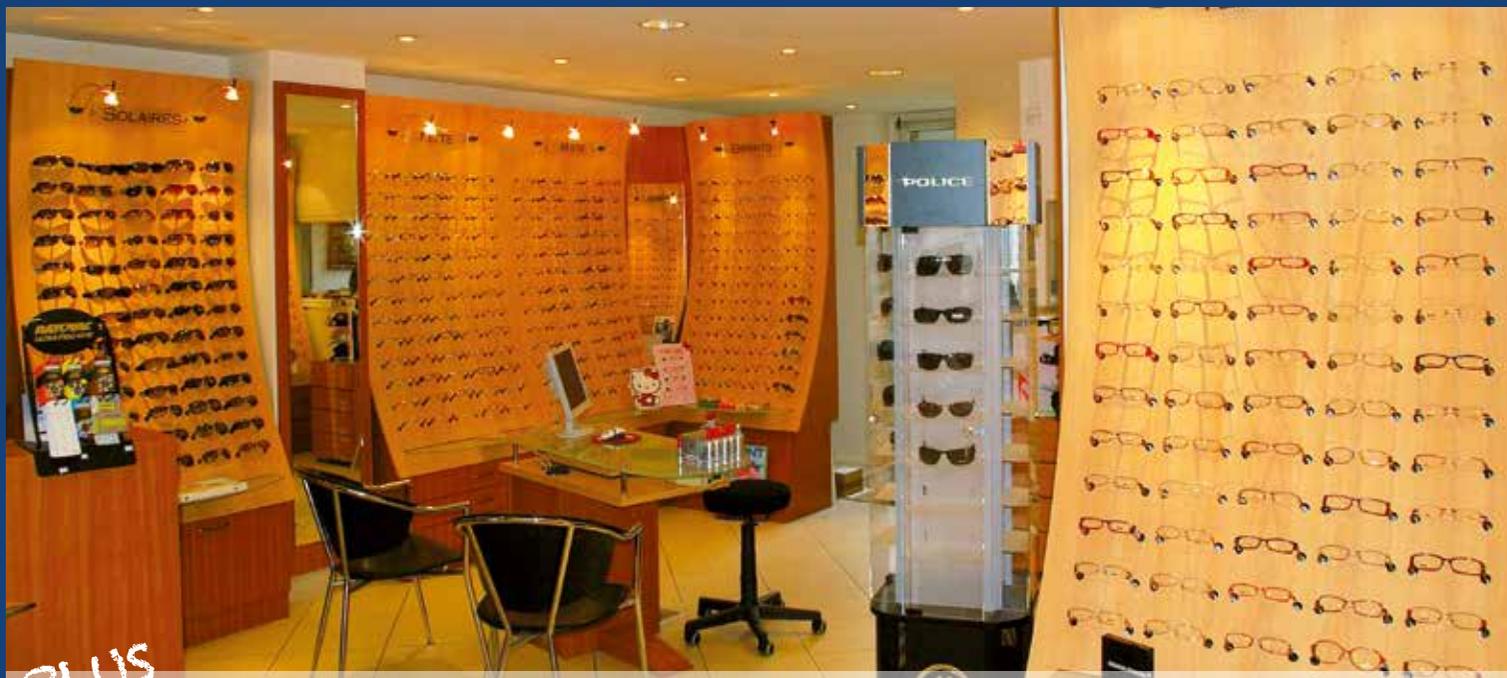
GRAND ANGLE

L'AIR SOUS SURVEILLANCE

Airparif dresse pour nous le bulletin météo de l'air villeneuvois.
Notre enquête P. 20-21

OPTIQUE PONCHEL

28, AV. CARNOT - VILLENEUVE-SAINT-GEORGES
01 43 89 01 99



PLUS
de 1200 Montures

DOLCE&GABBANA, DIOR,
PRADA, GUESS,
RAY BAN, POLICE...



Votre opticien vous propose un espace dédié aux

AIDES AUDITIVES

SUR RENDEZ-VOUS, UN AUDIOPROTHÉSISTE VOUS PROPOSERA
UNE LARGE GAMME D'APPAREILS SUR MESURE.



Arthurimmo.com
LE RESEAU NATIONAL IMMOBILIER 100% EXPERT

AGENCE DU MARCHE

01 43 82 69 34

2, rue Henri Janin

94190 VILLENEUVE-SAINT-GEORGES



VILLENEUVE ST GEORGES - LES COTEAUX

En **EXCLUSIVITÉ**,

Pavillon de 50 M², Terrain de 258 M² :

De plain-pied : Entrée, cuisine aménagée,
dégagement, 2 chambres, WC séparés, salle d'eau
et Salon/Séjour de 16 m².

Chauffage électrique, jardin et terrasse couverte.

Taxe foncière : 698 Eur/An.

182.000 Euros

IDEAL, PREMIER ACHAT !!!

SUCCESSION - TRANSACTION - EXPERTISE - DIVISION - VIAGER - FONDS DE COMMERCE

SUPRÊME JULES-FERRY

Collégiens et lycéens de l'UNSS ont confirmé leur excellence, lors du tournoi inter-académique de boxe UNSS à Villeneuve. (page 19).



© Photo Arthur Scherer

Le mot clé : PONT(s)

La traversée du fleuve fut toujours un enjeu dans l'histoire de notre ville : nous revenons ce mois-ci sur l'histoire de ses ponts (**Chroniques villeneuvoises p.23**), alors que cette question est de nouveau sur le devant de la scène - et de la Seine : la concertation s'engage, ce mois-ci, sur le projet d'une nouvelle traversée entre Athis-Mons et Vigneux (**p. 9**). Un ouvrage qui permettrait de désengorger le centre-ville de Villeneuve - et d'améliorer la qualité de l'air, note Airparif (**notre Grand-angle, p. 20 et 21**).

Le mot de la maire

Le grand débat au quotidien

Chaque semaine, accompagnée des élus de mon équipe, j'ai engagé des visites de quartier pour aller à votre rencontre, discuter avec vous de la vie quotidienne et des projets de nos quartiers, entendre vos remarques et imaginer ensemble des solutions. Je considère que cet exercice de démocratie en direct est fondamental, car il permet d'agir au plus près du terrain, à partir de vos préoccupations concrètes. Villeneuve au quotidien, c'est aussi agir pour le droit à la tranquillité publique. Il y a quelques jours, je présidais la réunion du conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance aux côtés du Préfet, de la Procureure de la République, du commissaire de Police et tous les acteurs associatifs et services de la ville agissant dans ce domaine. Un travail partenarial qui porte ses fruits avec des résultats encourageants notamment dans la lutte contre les marchands de sommeil et contre l'alcoolisation sur la voie publique. Des priorités d'actions que nous entendons encore amplifier. À cette occasion, j'ai réaffirmé ma proposition d'accueillir un commissariat neuf dans le cadre des projets pour le renouveau du centre-ville. Villeneuve au quotidien, c'est également la nécessité d'agir contre les nuisances sonores et la pollution. Or la volonté du gouvernement de privatiser Aéroports de Paris ne ferait que les aggraver sans compter les aberrations économiques et sociales et la perte de souveraineté. Je soutiens pleinement l'initiative des parlementaires, toutes tendances politiques confondues, qui ont lancé la procédure d'un référendum et je m'engagerai de toutes mes forces pour que les Villeneuvois y participent. C'est dans cet esprit que je me suis rendue à l'aéroport d'Orly aux côtés des salariés en lutte contre la privatisation d'ADP. Je reste convaincue que c'est ensemble, dans l'action et l'échange permanent que nous pourrions faire reculer ce gouvernement et réussir la transformation de notre ville.



Les rencontres se poursuivent dans les quartiers (ici, à Triage le 4 avril dernier). Les prochains rendez-vous page 9.

© Photo Stéphanie Parisky

MOBILISATION

Alors que la campagne sur le cadre de vie démarre, nous sommes invités à prendre part à une action citoyenne, dans le centre-ville : la prochaine journée propreté se déroule le 25 mai prochain. (Notre rdv, p. 9).

Et aussi...

Commerçants et artisans villeneuvois vous donnent rdv les 18 et 19 mai pour les journées festives de l'UCA (**p. 10**). Aux serres, ce sont des portes ouvertes qui vous attendent le 12 mai prochain (**p. 6**). Les habitants du centre-ville sont invités à faire le point sur le renouveau de leur quartier (**p. 8**).



© Photo Stéphanie Parisky

POINT DE VUE. L'image a été prise le 26 mars, au réfectoire de l'école Saint-Exupéry. L'urbaniste Julien Mithieux explique le travail de diagnostic qui s'engage, pour élaborer avec les habitants la rénovation à venir du Quartier Nord (voir p. 8). ■

Sylvie Altman

maire de Villeneuve-Saint-Georges

LE MANIFESTE DES ARTISANS DU CADRE DE VIE

Alors que les Villeneuvois sont de plus en plus nombreux à vouloir agir pour l'amélioration de leur cadre de vie, c'est au tour d'agents communaux de lancer un appel au respect et à la civilité. La municipalité met en avant leur engagement, dans une campagne de communication et de sensibilisation.



© Photos Stéphane Puyssé

ONZE AGENTS COMMUNAUX ONT POSÉ POUR PROMOUVOIR LE RESPECT DE NOTRE CADRE DE VIE.



L'amélioration du cadre de vie est un travail d'équipe : nous mettons souvent en avant, dans ces colonnes, l'engagement des Villeneuvois qui agissent pour la propreté et la tranquillité publique, par exemple au sein du comité propreté ou lors des opérations propreté. Ce mois-ci, nous braquons le projecteur sur les agents communaux en charge de l'espace public. La municipalité a en ef-

fet souhaité les mettre en avant dans la campagne de sensibilisation qu'elle vient de lancer : ils portent un message de respect mutuel et d'engagement professionnel au service de la collectivité.

UN CERCLE VERTUEUX

Thomas Delort travaille à la régie de la Propreté urbaine. "Je n'ai pas de secteur attribué, j'interviens sur tous les quartiers - cet après-midi je suis à Triage", ex-

plique le jeune homme qui pilote l'une des trois balayeuses qui arpentent les rues villeneuvoises. "Le matin, nous avons le sourire, mais en fin de journée nous sommes parfois un peu désabusés", tant il constate un manque d'attention à l'espace public. "Les problèmes se concentrent surtout dans les lieux où il y a beaucoup de passage, ou au contraire les endroits un peu isolés." Et pour l'agent villeneuvois, ce n'est pas le fait d'une tranche d'âge en particulier (ou "d'une origine"...), mais un "je-m'en-foutisme". Il s'entend dire parfois qu'on "ne [le] voit jamais : moi je sais que nous passons au moins une fois par semaine dans chaque rue. Beaucoup de gens ne se rendent pas compte du travail que nous faisons. Seulement, on peut laisser une rue impeccable et, 48 heures après, y retrouver 200 ou 300 cannettes abandonnées..."

"Le bouche-à-oreille compte beaucoup : certains se disent « Ce n'est pas grave, ça va être ramassé » ; il faut que cela devienne « Si je jette, je risque de prendre une amende ». Car pour Thomas, il faut sévir, clairement - et il se réjouit des procédures de verbalisation qui pénalisent les pollueurs. Il souhaiterait "davantage de caméras", pour généraliser la sanction. Mais il sait également l'importance du dialogue : et de citer une rue dans laquelle il discute souvent avec les riverains - "cette rue est la plus propre du quartier." Un cercle vertueux, en quelque sorte, par la grâce du respect mutuel. "En figurant sur ces affiches, je me dis que les habitants vont me voir plus souvent et se rappeler du message."

VOCATION

Lorsque Sarah Drouin fait remarquer à un usager qu'une poubelle est là, toute proche, pour recueillir l'emballage qu'il s'appropriait à jeter par terre, elle s'entend souvent répliquer : "Je paye des impôts". Comme si c'était un permis de polluer... Comme si cela nous exonérait de nos responsabilités de citoyen... Chargée de l'entretien des espaces

verts villeneuvois - et plus particulièrement du Plateau, où elle habite et travaille - Sarah est une passionnée. "Ce sont mes parents qui m'ont fait découvrir le métier, ils avaient un jardin familial, juste à côté." La Villeneuvoise a beau avoir la vocation, le découragement pointe parfois, car "beaucoup de gens ne font pas attention à notre travail. C'est souvent un simple manque d'attention, c'est parfois aussi de la provocation." Avec ses collègues, elle consacre même deux jours par semaine à une tournée de ramassage des débris sur les pelouses - un temps qu'elle préférerait passer à exercer son art de jardinière. Alors, quand on lui a proposé de poser sur une affiche, elle a accepté: une occasion de prolonger le message qu'elle adresse quotidiennement aux usagers. "Je souhaite que cela fonctionne. Respectez notre travail, arrêtez de jeter des débris, arrêtez de piétiner les massifs... à force de le répéter, ça va rentrer !"

UN MESSAGE HUMAIN

"Je n'ai pas hésité une seconde", déclare pour sa part Nadia Guennani, qui affiche sa vocation et son goût pour "les relations humaines". "Cette campagne valorise notre travail, confirme sa collègue Patricia Celerier, nous nous sentons reconnues dans nos missions." Si la policière municipale a été invitée à poser pour ces affiches, avec deux de ses collègues, c'est que la tranquillité publique figure également au rang des priorités lorsqu'on parle de cadre de vie. "Les policiers municipaux sont par exemple très sollicités sur les questions de stationnement gênant ou d'alcoolisation sur la voie publique", constate-t-elle: autant d'incivilités auxquelles s'attaque cette campagne de communication. "Ces affiches humanisent le message", note Nadia: derrière l'institution, il y a des humains qui travaillent, qui parlent - et savent de quoi ils parlent. Écoutez leur message! ■

Stéphane Pariyski



"Ils ont raison"



"Il fallait le faire, cela nous concerne tous."

Telle est la tonalité des discussions que nous avons eues, avec des Villeneuvois, sitôt les affiches posées sur les murs de la ville. "C'est normal, il faut faire attention, fait remarquer Mme Ababii, même si cette habitante des HBM juge qu'ici, il n'y a pas trop de problèmes: c'est surtout le centre-ville qui est touché." "J'habite avenue Carnot, explique Cynthia. On ne peut même plus utiliser les bacs, ils sont tout le temps pleins. Un agent m'a fait remarquer que je n'avais pas à déposer mon sac à côté, il a raison, il fait son travail; mais il a bien constaté avec moi qu'il n'y avait pas d'autres choix", raconte-t-elle. Sa fille, élue du Conseil municipal des enfants, travaille sur le sujet de la propreté. "Si même des enfants de 10 ans pointent cette question, c'est qu'il est temps d'agir." Pour elle, les agents ne sont pas en cause: "Je les vois,

ils passent tous les jours; mais juste après c'est de nouveau sale." Cynthia ne "sait pas si le message sera entendu, mais il faut rappeler à chacun qu'il faut mettre la main à la pâte, sinon ça ne sera jamais propre." "Les citoyens ont leur rôle à jouer: les débris n'arrivent pas par hasard", estime Mme Dhollandre, habitante du centre-ville. "Il faut mieux trier nos déchets", souligne M. Martins, qui habite sur la RN6 et s'inquiète du "problème écologique". Quartier des Écrivains, nous rencontrons Bachir Mansour qui estime "la démarche bonne", mais qu'"on se plaint trop. J'habite ici depuis trente ans, j'ai vu les choses évoluer plutôt en bien." Pour lui nous avons surtout un problème de "dialogue et d'attention aux autres: il faut réapprendre à se dire « bonjour »." Le respect du cadre de vie passe aussi par ces petites civilités qui rendent la ville plus douce à chacun... ■

Propos recueillis par St.P.

■ **DE L'AFFICHE AUX PANNEAUX.** "Non à l'alcool sur la voie publique"; "Jeter des débris sur la voie publique est passible d'une amende"; "Stop aux dépôts sauvages". En parallèle aux affiches, la Ville va renforcer son dispositif de signalisation, avec des panneaux rappelant les sanctions auxquelles s'exposent les contrevenants. Quant aux corbeilles, elles vont être habillées de couleurs pour être plus visibles. ■



■ **POUR MARQUER LE LANCEMENT** de cette campagne de sensibilisation au cadre de vie, la maire a adressé à l'ensemble des Villeneuvois un courrier, dans lequel elle salue l'engagement des agents. "Nous gagnerons le pari si nous savons aussi nous appuyer sur les femmes et les hommes qui font vivre ce service public, et les respecter." "Depuis le début de l'année, c'est plus d'une centaine de personnes qui ont écopé d'amendes pouvant aller jusqu'à 1500 euros", annonce-t-elle notamment. ■

■ **L'ENGAGEMENT CITOYEN** a toute sa place, lui aussi, dans le combat pour l'amélioration du cadre de vie. Prochaine opération propreté, samedi 25 mai dans le centre-ville (voir notre rdv page 9). ■

► REPÈRES

90

AGENTS

chargés de la propreté des espaces verts et de la tranquillité publique travaillent quotidiennement sur l'espace public villeneuvois.

"Il s'agit de faire de la propreté de notre ville l'affaire de tous. Tout le monde est d'accord sur ce point: rien de durable ne peut être entrepris sans le concours actif des citoyens."

Sylvie Altman

270 signalements

ONT ÉTÉ ENREGISTRÉS ET TRAITÉS GRÂCE À L'APPLI VILLENEUVE & MOI* LORS DE SON PREMIER MOIS DE FONCTIONNEMENT.

*DISPONIBLE SUR Google Play ET App Store

Les serres s'exposent



C'est un site exceptionnel au cœur de Villeneuve: le service municipal des Espaces verts ouvrira ses 2500 m² de serres aux visiteurs, le 12 mai prochain. L'occasion de découvrir les activités d'un centre horticole de premier plan: "Depuis cinq ans, nous réalisons la totalité de la production des espaces publics" - un petit exploit pour les jardiniers municipaux qui ont "triplé la production", s'honore Stéphanie Saibron, responsable de l'équipement.

Au fil de la visite vous découvrirez la serre des vivaces et graminées, celle des bambous et plantes vertes, celle des impatiences et bégonias, le potager pédagogique et sa douzaine de variétés de tomates (elle a déjà reçu cette année 300 enfants) ou encore la serre tropicale, "chauffée par géothermie." "Les jardiniers vous présenteront la gamme de fleurissement déployée sur la ville ce printemps" (ils s'apprêtent

à planter quelque 80000 pieds), mais aussi quelques fiertés, comme les orchidées, ou ces deux platyceriums originaires d'Amérique du Sud.

L'occasion est belle également pour informer les visiteurs des alternatives aux désherbants chimiques, désormais interdits sur l'espace public et bientôt dans les jardins privés. "Il faut nous habituer à voir un peu d'herbe réinvestir l'espace public", expliquent Dominique Dequivre, des espaces verts et Fabrice Lemarié, de la propreté urbaine: notre santé en sortira gagnante (lire également notre article, p. 27).

Tomate sur la tourte, chaque visiteur aura l'occasion de goûter des légumes produits sur site, le miel du rucher villeneuvois ("sous réserve, car nos abeilles ont beaucoup souffert d'un hiver chaud"), et repartira avec sachets de graines et d'aromates. ■

► Rdv dimanche 12 mai, 9h à 18h - 105 bis av. Anatole-France.



Les 2500 m² des serres villeneuvoises seront accessibles au public.

Des fleurs au balcon



EN CE PRINTEMPS, VILLENEUVE RENOUVE avec une ancienne tradition: le concours des balcons et jardins fleuris est l'occasion de rivaliser de créativité pour embellir notre cadre de vie. Seule condition pour participer: jardinières et massifs devront être visibles depuis la rue - le jury passera début juillet et fin août pour admirer vos réalisations. Cinq prix seront décernés dans les catégories pavillon, balcon, résidence, commerces et entreprises. Ils seront remis à l'occasion de la fête de la ville, le 8 septembre. À vos serfouettes! ■

► Inscription du 12 mai à mi-juin auprès de l'accueil, en mairie, ou sur www.villeneuve-saint-georges.fr

Charles Knopfer (à gauche) avait tenu à rendre hommage aux époux Marchoix, le 21 février dernier, lors d'une de ses dernières apparitions publiques.



L'émouvant adieu à Charles Knopfer



Émotion palpable, mardi 9 avril sur le parvis de l'Hôtel de Ville. De très nombreuses personnalités, élus et membres du personnel communal entouraient la famille de Charles Knopfer, dont on venait d'apprendre la disparition. C'est en effet une figure de la ville qui s'est éteinte, dimanche 7 avril, à l'âge de 85 ans. Charles était élu municipal depuis 1989 et occupait toujours les fonctions d'adjoint à la maire, en charge de l'urbanisme et de l'aménagement. "Nous perdons un homme de grande valeur", soulignait la maire lors de cet hommage. "Enfant juif, il avait été caché [durant la Seconde Guerre mondiale] et ne devait la vie qu'au geste remarquable d'un policier, qui avait prévenu sa famille juste avant la Rafle du Vel d'hiv", a rappelé Sylvie Altman, en retraçant le parcours de "l'homme de gauche,

profondément républicain", engagé pour la laïcité, contre le racisme et l'antisémitisme ou, en son temps, contre la guerre d'Algérie. "Nous avons eu à cœur de travailler ensemble sur des projets d'ampleur pour le renouveau de notre ville", poursuivait la maire.

"Mercredi dernier tu me disais que tu étais fatigué: je ne pensais pas que c'était un adieu", témoigne Marema Gaye, l'adjointe à la maire, très proche de l'édile qui avait accompagné son engagement en politique. Charles Knopfer occupait également, depuis une trentaine d'années, les fonctions de président de la fédération du Val-de-Marne du PRG. Sa famille a chaleureusement remercié les Villeneuvois pour cet hommage à un "homme juste, plein d'humour et de conviction", soulignait son gendre.

Ses obsèques se sont déroulées mercredi 10 avril. ■ St.P.



Hommage à Charles Knopfer, le 9 avril dernier.

UN HAVRE DE CULTURE

"DESCENDONS ENSEMBLE AU JARDIN": les locataires de Kennedy et leur bailleur prennent au mot le poète. Ils sont déjà une dizaine à avoir empoigné la binette, au cœur de leur quartier.



Au pied de son immeuble, Denise Cador prépare le terrain aux courgettes et aux tomates.



Voilà une initiative qui pourrait faire des émules parmi les bailleurs villeneuvois: ICF Habitat-la Sablière vient d'inaugurer son jardin partagé. Dix-sept parcelles cultivées par des locataires au cœur de la résidence Kennedy. Au départ, il y a la volonté du bailleur de rénover et d'animer les espaces extérieurs du quartier. "Des jeux d'enfants, un parcours sportif, des marquages au sol ont été aménagés fin 2018", énumère Alexis Hachet, responsable du site. "Les locataires se côtoient peu, se connaissent mal", explique sa collègue Camille Cypierre, chargée de développement social. En aménageant ce jardin, le bailleur espérait ainsi "favoriser l'échange autour d'un espace ludique. En se rencontrant autour de moments sympas, on s'apprécie mieux, on se respecte. Et on respecte les lieux..."

Le bailleur a pour cela fait appel à une association: Jadopteunpotager.com s'est fait une spécialité de la gestion et de l'animation des jardins partagés. Elle propose ainsi des ateliers pour les enfants mais aussi pour les adultes - car "on a sauté une, voire deux générations dans le savoir potager, relève Josselyne Gaillard, de l'association. Aujourd'hui on revient à la terre: c'est un loisir mais aussi une volonté de retrouver une alimentation saine et de savoir ce que l'on mange."

ÉCHANGES

"Je viens une fois par semaine, c'est un vrai moment de détente", confirme Denise Cador. Elle a été l'une des premières locataires à se porter volontaire pour cultiver une parcelle: menthe, ciboulette, romarin, persil ont déjà belle allure; "Regardez mes radis, ils commencent à sortir!" - les hari-

cots ne devraient pas tarder non plus. "La semaine prochaine, tout sera bêché: je prépare le terrain pour les courgettes et les tomates." Les plantations décoratives ne sont pas oubliées, avec des tournesols qui devraient sortir eux aussi très bientôt. Un "retour aux sources" pour cette Villeneuvoise, séduite par l'idée de cultiver un lopin au pied de son immeuble, mais aussi de rencontrer ses voisins: "On échange vraiment. Quant aux enfants du quartier, ils sont adorables: ces petits diables ont envie de découvrir plein de choses!" ■ St.P.

► Si vous habitez la résidence Kennedy et souhaitez cultiver l'une des parcelles de ce jardin partagé, vous pouvez contacter l'association Jadopteunpotager.com au 09 70 14 61 66 ou sur le web:

www.jadopteunpotager.com

EN BREF

■ **CÂBLE A - TÉLÉVAL.** L'enquête publique se poursuit pour le projet de téléphérique urbain (voir notre édition d'avril). Jusqu'au 11 mai, les Villeneuvois peuvent prendre connaissance du projet et exprimer leur point de vue. Rdv sur internet ou à la prochaine permanence du commissaire enquêteur, vendredi 10 mai, de 9h à 12h, au 22, rue Honoré-de-Balzac. ■

+ D'INFOS:

www.villeneuve-saint-georges.fr



■ **ENQUÊTE SOCIALE.** Afin de faire le point avec ses locataires sur leur situation et leurs souhaits d'évolution dans le cadre de la rénovation urbaine, l'OPH mène une enquête sociale sur le quartier Henri-Sellier. Vous êtes susceptible de recevoir la visite d'un enquêteur du Frene. Pour plus d'informations, le Local qui sourit vous accueille tous les jours, de 16h à 18h (centre commercial Henri-Sellier). ■



■ **LES RÉSIDENTS DE LA RUE ANDRÉ-BRETAGNE** connaissait bien sa silhouette affable et bienveillante: il était de tous les rendez-vous sur son quartier Henri-Sellier. Jean-Jacques Trovato est décédé, jeudi 4 avril dernier, à l'âge de 73 ans. Très engagé dans la défense des droits des locataires, il était notamment élu au conseil d'administration de l'OPH. ■

EN IMAGES



ILS FONT LE JOB. 240 entretiens ! C'est le beau bilan du salon des jobs d'été organisé par le service Jeunesse de la Ville. Il a fait le plein le 30 mars dernier. Cinq entreprises étaient présentes pour proposer emplois, stages ou postes en alternance. L'administration communale proposait quant à elle 59 jobs pour l'été 2019, dans les secteurs notamment de l'animation, de l'entretien des espaces verts ou de la Propreté urbaine. ■



GALATISSIME. Commerçants et artisans villeneuvois se retrouvaient le 30 mars dernier, salle André-Malraux, pour le savoureux gala de l'UCA. ■



DE RETOUR À TRIAGE. OSE a reçu le soutien de jeunes de Chevilly-Larue et a reçu le renfort du Siaap et de son bateau le Silure, le 15 mars dernier : l'association est toujours au rendez-vous lorsqu'il s'agit de nettoyer les berges. Bravo ! ■

Le printemps du centre-ville



La rénovation du secteur Carnot sera l'objet de toutes les attentions, le 14 mai prochain, lors d'une réunion publique.

Côté sud, en effet, la rénovation urbaine est belle et bien entrée dans une phase opérationnelle ces douze derniers mois : l'ouverture de la médiathèque Jean Ferrat, l'inauguration des places du 30-juillet-1908 et du Carrefour-du-Lion ont précédé le lancement des chantiers des places du Lavoisier et Saint-Georges. C'est désormais au tour du secteur Carnot de faire l'objet d'un point d'étape.

CARNOT ENGAGE SA MUE

L'automne prochain verra en effet démarrer la construction de la Villa des écrivains - 125 logements, une PMI et une Mission locale toute neuve seront réalisés d'ici à 2022 à l'angle des rues

Pasteur et Jules-Guesde. Au préalable, des travaux de démolition se dérouleront dès cet été.

À l'angle des rues de Paris et de la Marne, c'est un ensemble de logements, commerces et un équipement municipal dédié aux associations qui sera construit, dont le projet sera dévoilé à l'occasion de cette rencontre (une partie des travaux de démolition a déjà été réalisée). La municipalité a notamment convié pour l'occasion les techniciens de l'EPA Orsa - Grand Paris Aménagement, qui exposeront l'avancée des opérations et répondront aux questions des riverains.

La construction du futur pôle administratif et la rénovation en cours de l'avenue de Valenton seront également au menu de cette rencontre. La troisième édition de la Lettre du projet urbain sera diffusée à cette occasion. ■

► Réunion publique le mardi 14 mai, à 18 h 30, espace Cocteau.

La construction de la "Villa des écrivains" est programmée à l'angle des rues Pasteur et Jules-Guesde.



Le Quartier Nord en pleine ébullition



LES INITIATIVES SE MULTIPLIENT Quartier Nord : après la réunion publique du 26 mars dernier, il s'agit d'impliquer les habitants à la définition du projet pour la rénovation urbaine, qui va s'engager sur le quartier. Le mois de mai devrait être marqué par plusieurs rendez-vous, notamment une série de rencontres en pieds d'immeubles du 2 au 8 mai, une promenade de quartier et un atelier urbain le samedi 11 mai, et un atelier dédié à la jeunesse le 14 mai.

Retrouvez tous les rdv de la concertation sur le site de la Ville ou auprès des partenaires du projet. ■

+ D'INFOS : www.villeneuve-saint-georges.fr   





Un projet qui doit soulager le pont de Villeneuve, fréquenté chaque jour par quelque 44 000 véhicules.

Naissance d'un pont ?

UNE CONCERTATION S'ENGAGE sur le projet de pont Athis-Mons - Vigneux. Un ouvrage capital pour Villeneuve.



On en parle depuis... 1961 ! Le projet de nouveau pont pour franchir la Seine et désengorger le sud-est du département ressurgit enfin. Une concertation est ainsi lancée, co-organisée par les départements de l'Essonne et du Val-de-Marne: le projet permettrait de relier la RN7 à la RN6, via Athis-Mons et Vigneux, et de désengorger notablement le pont des deux Villeneuve. Rappelons en effet que le pont villeneuvois est le seul franchissement de la Seine sur les 12 km qui séparent Juvisy de Choisy-le-Roi.

"Ce projet est essentiel pour notre ville", relève Sylvie Altman, qui demande de longue date sa réalisation et participait fin mars à un Comité partenarial à ce sujet. Il devrait en effet soulager la commune du trafic important des habitants de la rive droite, qui se rendent quotidiennement sur la plateforme d'Orly ou le MIN de Rungis notamment. S'il contente l'édile villeneuvoise, le projet est, en revanche, contesté par les élus d'Athis-Mons, qui craignent

une dégradation de leur cadre de vie. Une grande attention sera portée à l'insertion du projet dans son environnement, promettent en substance les promoteurs d'un projet qui fera une large place aux "déplacements doux" (transports en commun, vélos, piétons...). "La participation des Villeneuvois à cette concertation est essentielle, pour faire valoir notre droit à un centre-ville apaisé", poursuit la maire de Villeneuve. Si son résultat est positif, le projet pourrait en effet être officiellement engagé. ■ St.P.

► La concertation aura lieu en mai et juin. Des réunions publiques seront organisées, dont l'une à Villeneuve (la date vous sera communiquée prochainement), ainsi qu'une exposition itinérante sur le projet. Les habitants pourront contribuer par internet.

► Toutes les infos sur franchissementdeseine.essonne.fr et [f Villeneuve-Saint-Georges](https://www.facebook.com/Villeneuve-Saint-Georges)
À LIRE ÉGALEMENT: L'air sous surveillance (p 20-21) et nos Chroniques villeneuvoises (p 19).

EN BREF...



LES PROMENADES DE QUARTIER en

compagnie de la maire Sylvie Altman se poursuivent jusqu'à fin juin. Elles sont l'occasion d'évoquer les projets en cours ou à venir, et toutes les questions que les riverains souhaitent aborder. Les prochains rendez-vous concerneront :

- Jeudi 9 mai : 16h15 devant l'école Jean-Zay - arrivée place Einstein.
- Jeudi 16 mai : 16h15 devant l'école Paul-Vaillant-Couturier - arrivée place Saint-Georges.
- Jeudi 23 mai : 16h15 devant l'école La Fontaine - arrivée 18h30 à l'espace Senghor. ■

■ **LE CENTRE-VILLE S'ANIME.** Des rendez-vous festifs pour faire vivre les nouveaux espaces publics du centre-ville : mercredi 15 mai, jeux et animations vous sont proposés, de 14h à 16h30. À ne pas rater : une initiation à la batucada. Rdv place du Carrefour-du-Lion. ■



RENDEZ-VOUS

SAMEDI 25 MAI

14h30 • Carrefour du Lion

OPÉRATION PROPRETÉ DANS LE CENTRE-VILLE.

Parce que la propreté est l'affaire de tous, ces journées

de mobilisation et de sensibilisation permettent de nous retrouver pour faire cause commune. Les Villeneuvois sont invités à agir, aux côtés des agents communaux, pour faire un grand nettoyage : l'occasion



Le 13 octobre 2018, Quartier Nord.

d'agir ensemble autour d'une préoccupation commune. La convivialité n'est pas oubliée : animations festives au programme. Une journée à partager en famille. ■

► Lire également notre dossier, p 4 et 5.

Sur l'agenda des imagineurs

SE RENCONTRER PLUS SOUVENT avec un ordre du jour plus précis : les participants aux ateliers d'Imagine Villeneuve ont



Réunion d'atelier, le 12 mars dernier.

décidé de nouvelles modalités de travail (voir notre précédente édition). Ils tiendront donc leurs prochaines réunions le jeudi 23 mai, à 19 heures au centre de loisirs Anatole-France, et le jeudi 4 juillet, même heure et même lieu. ■

+ D'INFOS:

www.villeneuve-saint-georges.fr



EN IMAGES



GRANDE LESSIVE DE PRINTEMPS. Créées par la plasticienne Joëlle Gonthier, les installations artistiques éphémères veulent promouvoir l'éducation artistique. Plusieurs centaines d'écoliers y participaient, le 28 mars, en exposant leurs œuvres parc Georges-Brassens. ■



PÂQUES AU TRÉSOR. Soleil, sourires et inévitables chocolats étaient réunis, le 21 avril à Triage, à l'occasion du Truc de Pâques, organisé par le Conseil citoyen et l'association La Lucarne. Les enfants ont pu participer à une grande chasse au trésor au cœur du quartier, avant de profiter d'un pique-nique avec les habitants et d'animations Place Mouliérat. ■



ILS SE MOBILISENT CONTRE LA PRIVATISATION. Des élus villeneuvois se sont joints aux salariés, jeudi 18 avril dernier, pour protester contre le projet de privatisation d'Aéroport de Paris, au moment même où le Premier ministre inaugurerait le nouveau hall de l'aéroport d'Orly. Lors de sa séance de février, le conseil municipal avait déjà adopté un vœu contre ce projet. ■

EN BREF...

■ **MARCHÉ AU PLUS.** Le marché du centre fête le printemps à sa manière : avec un petit bonus pour ses clients. Un sac sera offert aux chalands samedi 18 mai. Le week-end suivant, les femmes se verront remettre une rose à l'occasion de la fête des mères. ■

■ **LE 74^E ANNIVERSAIRE** de la fin de la Seconde Guerre mondiale et de la victoire sur le nazisme donnera lieu comme chaque année à un parcours mémoriel dans la ville. Rendez-vous est donné aux Villeneuvois le 8 mai à 10h15 pour un dépôt de gerbes devant la gare puis avenue des Fusillés. La commémoration se poursuivra au fort des sapeurs-pompiers à 10h45 puis au cimetière communal à 11h15 (transport en car assuré). ■

■ **UNE RÉVISION DU PLU** est soumise à consultation : il s'agit de modifier les règles d'urbanisme sur certains secteurs du quartier

Triage, afin de permettre la réalisation dans de bonnes conditions de la future crèche départementale et l'extension des écoles dans le cadre du projet de rénovation du quartier. Nous publions dans nos pages Pratique (p.18) l'avis de consultation. ■

+ D'INFOS:

www.villeneuve-saint-georges.fr



■ **LES ÉLECTEURS** sont **CONVOQUÉS** aux urnes dimanche 26 mai, pour renouveler la délégation française au Parlement européen. Attention : il n'y a qu'un seul tour de scrutin. Les bureaux villeneuvois seront comme d'habitude ouverts de 8h à 20h. Pour connaître l'adresse de votre bureau, rdv sur le site de la ville (rubrique Démocratie / Bureaux de vote). Les résultats villeneuvois seront disponibles sur www.villeneuve-saint-georges.fr ■

Mouliérat, beau rivage



TROIS JOURS D'INITIATIVES pour imaginer l'avenir

des berges : c'est ce que nous propose le collectif d'animation de l'espace public Yes We Camp. "Des moments de travail collectif et des temps festifs vont se succéder", nous expliquait Pierre, de l'association : banquet en plein air, ateliers participatifs ludiques ou activités sportives devraient se dérouler sur les trois jours. À l'origine de l'initiative, l'étude menée par l'EPA Orsa – Grand Paris Aménagement pour le compte du Conseil départemental. "Nous travaillons sur l'aménagement et l'animation des berges à l'échelle départementale, nous explique Olivia Martin, chargée d'étude, avec la volonté de renforcer les continuités et de repenser le lien entre villes et fleuve." ■

► Les 24, 25 et 26 mai, place Mouliérat.
► À l'heure où nous bouclons cette édition, nous ne connaissons pas encore le détail du programme de ces trois jours :

+ D'INFOS: Rdv sur Yes We Camp et Villeneuve-Saint-Georges



Les éco-liers d'Arago

LE LYCÉE DÉMONTRE son attachement à la cause écologique, lors de la 3^e édition de son forum environnement.



© Photo Arthur Scherer

Ce sont des "thèmes si importants pour notre jeunesse", elle-même qui dispose des "clefs pour assurer à notre planète un meilleur avenir". C'est empli d'admiration et d'optimisme à l'attention de ses élèves que le proviseur Frédéric Dedelot a inauguré la troisième Journée du développement durable et des énergies renouvelables, mardi 9 avril au cœur de son lycée Arago acquis à la cause verte. Ce respect entre les deux générations est mutuel : pour preuve, la décoration symbolique reçue par le chef d'établissement, promu "éco-proviseur" par ses éco-délégués, à nouveau porteurs de l'initiative et symboles d'un lycée qui se veut exemplaire en la matière.

ASSURER LA RELÈVE

Cette année encore, de nombreux stands ont animé la journée du lycée, avec pour but de sensibiliser la jeune audience. L'association Un bouchon Une espérance et les services Es-

paces verts et Propreté urbaine de la ville étaient de nouveaux présents pour évoquer recyclage et tri sélectif, tandis que la Tégéval vantait les vertus de la marche et du vélo. Les élèves du lycée ont également pris part à l'initiative, notamment les sections STID2, électrotechnique, chaudronnerie et gestion/administration, épaulés par la CPE Claire Romao et le professeur Miloud Bennoukh. S'ils voient d'un bon œil la tenue et l'amélioration chaque année du forum, les éco-délégués n'attendent pas cette seule occasion pour agir, et s'investissent sans relâche pour la cause environnementale : abris à insectes, poubelles de tri à la cantine et diminution du gaspillage des serviettes et du pain sont à mettre à leur actif cette année. Leurs projets : organiser une grande compétition de nettoyage à Villeneuve, mais aussi passer au sein des écoles et collèges de la ville, pour délivrer leur message écolo, et "assurer la relève". ■ A.S.

Les savoir-faire s'exposent avec l'UCA



C'EST CETTE ANNÉE AUX HBM (après Triage l'an passé) que l'Union des commerçants et artisans villeneuvois nous donne rendez-vous pour les journées festives. "C'est l'occasion pour les commerçants de sortir de leur boutique et d'aller à la rencontre des Villeneuvois", explique Joël Cappella, le président de l'UCA. Cette cinquième édition aura pour thème "Art et artisans" et nous permettra de découvrir les nombreux savoir-faire de nos commerçants. À l'heure où nous bouclons, nous ne connaissons pas encore la programmation exacte de ce week-end, mais "tous les habitués seront présents", annonçaient déjà les organisateurs : fleuriste, restaurateur, illustrateur, coiffeur, créateurs de bijoux devraient ainsi être du rendez-vous - mais aussi, et pour la première fois, un concessionnaire automobile. Vous y rencontrerez également des associations locales - citons par exemple la participation de Muse 45. Au programme également, des animations qui ponctueront les deux jours, et un spectacle le dimanche après-midi.

► Rdv samedi 18 et dimanche 19 mai, de 10h à 19h, place des HBM (Anatole-France). ■

En juin 2018, place Moullérat.



VILLENEUVE
SAINT-GEORGES

JÉRÔME
agent de propreté.

“ Respecter la ville, c'est à la fois respecter notre travail et votre cadre de vie. ”

ENSEMBLE RENDONS LA VILLE PLUS PROPRE

Le dépôt sauvage de déchets est interdit par la loi et passible d'une amende.

Imagine Villeneuve n°17 Engagement tenu

www.villeneuve-saint-georges.fr



Belle au Naturel
Stéphanie Varrot EIRL

*Votre esthéticienne à votre domicile ou sur votre lieu de travail.
Tous les mois je vous propose des ateliers et offres pour découvrir mon travail.*

Contactez-moi au **06.06.88.75.95**
Suivez-moi sur www.belleaunaturel94.fr
Ou sur les réseaux 

© maclient/Fotolia

VILLENEUVE SAINT-GEORGES & **Tilleneuve TOUS**
LE JOURNAL DE LA VILLE

Contact Publicité :

Manuel ABBAS
06 20 58 06 13
abbas@hsp-publicite.fr

HSP Votre régie publicitaire
vous conseille pour vos insertions et créations
01 55 69 31 00 - contact@hsp-publicite.fr


Clinique de Villeneuve-Saint-Georges



VOUS AVEZ BESOIN D'UNE CONSULTATION MEDICALE RAPIDEMENT ?

Sans rendez-vous,
Les praticiens du service de **Consultations non programmées** vous accueillent du
Lundi au vendredi de 10h à 19h
Consultations non programmées : sans dépassement d'honoraires

La Clinique est accessible :

- En voiture : parking gratuit à disposition
- En RER : Ligne D, arrêt « Villeneuve-Saint-Georges » à 800 m de l'établissement
- En bus : arrêt « Villeneuve-Saint-Georges Polyclinique », lignes B, E et N



47 rue de Crosne
94190 Villeneuve-Saint-Georges

01 56 32 68 68
vsg-cn@ramsaygds.fr

<http://clinique-villeneuve-saint-georges.ramsaygds.fr/>



SATELEC
FAYAT GROUP

Agence VIRY-CHATILLON
24, avenue du Général de Gaulle
91170 Viry-Châtillon
Tél. 01 69 56 56 56

Agence ANTONY
3, rue Henri Poincaré
92160 Antony
Tél. 01 46 11 44 10

Agence BAGNOLET
73/77, rue des Rigondes
93170 Bagnolet
Tél. 01 48 40 92 75

Agence BONNEUIL-SUR-MARNE
ZAC des petits Carreaux
4, avenue des Marronniers
94380 Bonneuil-sur-Marne
Tél. 01 41 94 84 00

Agence NANTERRE
83, rue des Hautes Pâtures
CS 10063 - 92737 Nanterre Cedex
Tél. 01 41 19 27 80

Agence VERT SAINT-DENIS
255, avenue de l'Europe
77241 Vert Saint-Denis
Tél. 01 64 64 33 70

Installations électriques et supervision dans les activités suivantes :
- Infrastructures et Réseaux
- Bâtiments tertiaires
- Industrie et Environnement en travaux neufs, rénovation et entretien





© Photo Arthur Scherer

À L'OUEST, DU NOUVEAU

LE CONSERVATOIRE RÉUNIT SES TALENTS et la Compagnie 4Arts pour son spectacle de fin d'année : une représentation de la comédie musicale *Les Indiens sont à l'Ouest*.

Conservatoire "Pourquoi tu souris ? Tu vois dans Mission Cléopâtre, quand ils manifestent en criant « Pas content ! Pas content ! », ils sont tous ultra sérieux. C'est ça, qui est marrant !" C'est en rappelant à ses jeunes élèves les fondamentaux de la comédie hexagonale que Marine, professeure d'art dramatique au conservatoire de Ville-neuve, tente de galvaniser ses troupes. Ici, pas d'Égyptiens à la coupe au carré, mais une bande de cowboys et d'Indiens sur les dents, en pleine préparation de la célèbre bataille de Little Bighorn.

SPECTACLE VIVANT

À plus de deux mois du grand spectacle de fin d'année du conservatoire, qui se déroulera au Sud-Est Théâtre le 15 juin, les répétitions s'intensifient pour la Compagnie 4Arts. Au cœur de la salle Chopin fraîchement rénovée, la troupe révise son art dramatique en répétant

des scènes du conte musical *Les Indiens sont à l'Ouest*, composé par la chanteuse Juliette. Une œuvre qui permet de "regrouper toutes les pratiques du conservatoire", explique Thomas Cocoual, professeur de musique actuelle et jazz dans l'établissement, dont l'une des "spécificités" est de disposer d'une classe de comédie musicale, en la qualité de la Compagnie 4Arts. La troupe, composée d'adolescents âgés de 13 à 17 ans, allie ainsi danse, musique et comédie. Accompagné de Julie, Marine et Alexia, respectivement profs de chœur, d'art dramatique et de danse, Thomas Cocoual souhaite "créer un spectacle vivant", en combinant les savoir-faire de chacun. La grande qualité de Fitia, élève du conservatoire depuis ses 6 ans, c'est la danse. Si elle "maîtrise" la partie théâtre, elle avoue être "un peu stressée" à l'idée d'affronter la foule. "Mais ça va bien se passer", rassure-t-elle toutefois. À 15 ans, Imeen

réunit toutes les qualités requises pour une telle entreprise. À l'aise à la danse, la jeune fille a pratiqué trois ans de comédie, et "chante depuis toute petite". C'est dans le but de combiner ses trois passions qu'elle a rejoint la Compagnie cette année, mais aussi pour se tester : "J'ai choisi un personnage que personne ne voulait, sourit-elle. C'est plutôt difficile pour moi, mais je le prends comme un challenge." Rendez-vous le 15 juin pour relever le défi. ■ AS

► *Les Indiens sont à l'Ouest*

Conte musical

SAMEDI 15 JUIN • 17h • Sud-Est Théâtre

► *La Compagnie 4Arts fête*

la danse - Bande-annonce du spectacle de fin d'année

MERCREDI 29 MAI • 18h • Sud-Est Théâtre

► Informations et réservations :

01 43 89 76 40
conservatoire.villeneuvesaintgeorges@grandorlyseinebievre.fr

Prose café



"**TROP PEU**", ou simplement "pas présente dans notre environnement", la poésie "est de plus en plus restreinte dans les librairies" et "perd son audience". Yvrie Loiseau, présidente de l'association Terre en Couleurs, est partie de ce constat lorsqu'elle a créé Café poésies, en 2018. Le 23 mars dernier, l'initiative fêtait son deuxième anniversaire, à la Maison des Artistes - Frida Kahlo. Deux poètes de l'association Europoésies, Irène Philippin et Jacqueline Dupuis, étaient conviées dans un moment de convivialité et de partage autour du 5^e art. Les participants ont également pu se délecter d'une exposition mêlant dessins et poésies, concoctée par l'association villeneuvoise. Une belle occasion pour Yvrie Loiseau, également poétesse, "de faire découvrir la poésie vivante dans sa richesse et sa grande diversité avec un soutien musical". ■



RENDEZ-VOUS

MERCREDI 12 JUIN
16H - MAISON DES PROJETS
(27, RUE DE PARIS)

Il s'agit là d'un des événements culturels majeurs de l'année : le 12 juin prochain sera inaugurée la Micro-Folie ! Lieu de partage et d'apprentissage culturel, ce dispositif proposera au public un musée numérique, composé d'un écran géant et de vingt tablettes et réunissant plus de 500 chefs-d'œuvre de 12 institutions et musées nationaux. ■



“
Respecter la ville,
c'est à la fois
respecter notre
travail et votre
environnement.”

ENSEMBLE RENDONS LA VILLE
PLUS BELLE

Le dépôt sauvage de déchets est interdit
par la loi et passible d'une amende.



www.villeneuve-saint-georges.fr

EXPOSITIONS

LE MANGA DANS TOUS SES ÉTATS

Des œuvres d'Osamu Tezuka aux films de Miyazaki, en passant par l'arrivée de l'animation et des mangas en France, découvrez l'histoire de cet art populaire. ■



JUSQU'AU 18 MAI • Esp. André Bouquet

21, avenue Carnot • Ouvert du mar. au sam., de 14h à 18h (fermé le sam. pendant les vacances scolaires).

ESPÈCE D'ESPACES

Des paysages urbains ou naturels, réels ou imaginaires : les élèves des cours

d'arts plastiques nous emmènent à l'autre bout du monde... ou au coin de la rue ! ■
DU 9 AU 25 MAI • Maison des artistes - Frida Kahlo

REGARDS SUR LES ANIMAUX

Par les artistes de Muse 45. ■
DU 30 MAI AU 8 JUIN • Maison des artistes - Frida Kahlo
Entrée libre • du mar. au vend. de 14h à 18h • sam. de 12h à 18h • dim. de 14h à 16h.

L'HEURE DE L'ART'PÉRO

On se rencontre, on échange ! Le conseil citoyen du centre-ville vous propose son rendez-vous mensuel.

MARDI 14 MAI • 18h30 • Maison des artistes - Frida Kahlo

MUSIQUE

FESTIVAL DES CHORALES, 18^E !

L'âge de la majorité pour le fameux rendez-vous des enchanteurs en commun ! L'an passé, ils étaient près de 450 à se produire sur la scène du SET : le millésime 2019, autour de l'inépuisable thème des chansons d'amour, ne fera pas pâlir le palmarès de ce festival, qui se confirme d'année en année comme l'un des grands rendez-vous festifs du calendrier villeneuvois.



VENDREDI 24 MAI • 18h et 20h30

SAMEDI 25 MAI • 17h30 et 20h30 • Sud-Est Théâtre

JAZZIQUE SYSTEM AROUND BASIE AND RHODES TRIP

L'ancienne harmonie villeneuvoise, devenue big band, a fait les riches heures du Petit Journal Montparnasse dans les années 2000. Le Jazzique System continue à tracer le sillon d'un jazz énergique, où les classiques de Count Basie côtoient les samples légendaires de Quincy Jones. Une section cuivres gonflée à bloc fera vibrer les murs du SET, pour ce concert instrumental éclectique : aux titres du Swing Era, en première partie, succéderont les sonorités funky du Fender Rhodes - un invité spécialiste de cet instrument emblématique des 70's rejoindra l'ensemble villeneuvois pour le deuxième set. ■



SAMEDI 18 MAI • 20h30 • Sud-Est Théâtre
Entrée 13 € / Tarif Réduit 8 €.

LES GRANDES PERSONNES PRESENTENT

RETROUVEZ LES LIENS D'ATELIERS EN SUIVANT LES PAS DE GEANTS

MAMBO JUMBO

Participez à la conception de Mambo Jumbo, un spectacle des « Grandes personnes »

Des ateliers de couture et de chorégraphie de mars à juin à la résidence Toit et Joie et salle Cesaria Evoria.

EN VUE DU DÉFILÉ DE MARIONNETTES GÉANTES LE 11 JUILLET LORS DU FESTIVAL AU-DELA DES TOITS !

Pour plus d'informations : 06.21.74.21.78 / 01.43.86.38.09 ou sur areyre@villeneuve-saint-georges.fr



De si grandes personnes

LIEN SOCIAL ET CONVIVIALITÉ sont le leitmotiv des ateliers organisés dans le local des Grandes Personnes, en vue du spectacle *Mambo Jumbo* le 11 juillet prochain.



C'est un joyeux tintamarre qui nous incite à pousser la porte 17, au 8^e étage de la résidence Toit & Joie au cœur du Quartier Nord. À l'intérieur de l'appartement transformé en grand atelier, Simone, Delphine, Helyett, Gilberte et Dolly s'affairent autour d'une table, accessoires de couture en mains au milieu d'une montagne de fripes, leurs bavardages couverts par le ronron des machines à coudre. "Nous avons noté les dates des ateliers, et venons quand nous sommes disponibles, reprennent la majorité des mercières. Nous souhaitons participer au spectacle !" Le spectacle, c'est *Mambo Jumbo*, qui se tiendra le 11 juillet dans le quartier, avec la complicité artistique des habitants et associations. Une représentation déambulatoire, qui mettra à contribution les fameuses marionnettes géantes du collectif des Grandes Personnes, et explorera le XX^e siècle à travers ses moments d'émancipation, ses luttes et sa musique. De quoi laisser libre cours à l'imagination et au talent des couturières d'un jour, pour rapiécer et "réveiller" les vêtements chinés çà et là, qui seront portés par l'ensemble des participants au spectacle. "C'est une très, très bonne chose, et c'est

tellement original, loue Helyett, également présidente de l'amicale des locataires CNL. *Faisons vivre notre quartier !*"

Cohésion sociale

Dans une pièce avoisinante, un studio a été constitué, pour les besoins d'une émission de la web-radio RMG Paris, animée par son président, Anouar Boukra. Rénovation urbaine et lien social sont sur la table, en compagnie d'Audrey Defretin, déléguée à la DRAC Île-de-France, Claire Bordas, chargée de communication chez Toit & Joie, ainsi que Pauline de Coulhac, metteuse en scène chez Les Grandes Personnes. "Ce projet construit avec les habitants est très innovant, confie Anouar Boukra. Cela amène une nouvelle dimension et de la cohésion sociale à la requalification du quartier, et montre que la rénovation urbaine, ce n'est pas que de la poussière et du bruit." ■

Arthur Scherer

► **Les Grandes Personnes – Résidence Toit & Joie**, rue Thimonnier (bât. 1, 8^e étage, porte 17). **Tous les mercredis, de 14h à 18h. Renseignements et inscriptions :** 07 85 64 71 82 ou 01 43 86 38 09. culture@villeneuve-saint-georges.fr areyre@villeneuve-saint-georges.fr

MÉDIATHÈQUES



DOMPTE LA TABLETTE

Découverte des tablettes tactiles. Public adulte.

VENDREDI 3 MAI

18h • Méd. Jean Ferrat



MODÉLISE TON OEUF DE PÂQUES

Modélisation et impression 3D. À partir de 12 ans.

SAMEDI 4 MAI

10h • Méd. Jean Ferrat



SAMEDI ON LIT !

6 mois à trois ans à 10h30, 4-8 ans à 11h15. Entrée libre.

SAMEDI 11 MAI

10h30 • Méd. Jean Ferrat

SAMEDI 18 MAI

10h30 • Méd. René Fallet



CLUB A... COMME ADOS

Livres, musiques, ciné... les dernières nouveautés pour les 12-16 ans.

SAMEDI 11 MAI

15h • Méd. René Fallet



DOMPTE L'ORDINATEUR

Initiation à la bureautique et à l'informatique. Public adulte.

SAMEDI 11 MAI

9h • Méd. Jean Ferrat



PETIT DÉJ' PHILO

5-10 ans. Animé par l'association Les petites lumières. Entrée libre.

SAMEDI 18 MAI

10h • Méd. Jean Ferrat



CAFÉ CULTURE

Coups de cœur littéraires, musicaux ou cinématographiques avec les usagers et les bibliothécaires. Public adulte.

SAMEDI 18 MAI

10h30 • Méd. Jean Ferrat



SAMEDI @PPLI

4-8 ans. Entrée libre.

SAMEDI 25 MAI

10h30 • Méd. Jean Ferrat



CONCERT AÏCHA TOURÉ

C'est une artiste à l'univers très particulier qui se produira dans les murs de la médiathèque René Fallet, le 11 mai prochain : Aïcha Touré propose un répertoire de compositions originales. Des chansons à texte, intimes et universelles, dans un style afro-latin et plus encore... Tout Public. Entrée gratuite. Réservation conseillée au 01 56 87 13 44.

SAMEDI 11 MAI • 17h30 •

Médiathèque René Fallet



REMISE DES PRIX DU CONCOURS DE NOUVELLES

SAMEDI 25 MAI

17h30 • Méd. Jean Ferrat



ATELIER JEUX DE SOCIÉTÉ

5-7 ans et 8-10 ans.

Entrée libre

MERCREDI 22 MAI

10h • Méd. René Fallet

MERCREDI 29 MAI

10h • Méd. Jean Ferrat

Horaires d'ouverture : mardi de 16h à 18h • Merc. de 9h à 18h • Vend. de 16h à 19h • Sam. de 9h à 17h.

MÉDIATHÈQUE RENÉ FALLET • 10, al. Mozart • Tél.: 01 56 87 13 40 (réservation pour les ateliers et animations)

MÉDIATHÈQUE JEAN FERRAT

• 53, rue de Paris • Tél. 01 45 95 09 65

MÉDIABUS • Bois-Matar le mardi de 16h15 à 18h • Triage le mer. de 14 à 16h • Sellier le vend. de 16h15 à 18h.

RETROUVEZ TOUS VOS RENDEZ-VOUS CULTURE SUR LE WEB
www.villeneuve-saint-georges.fr

L'envol de l'expert

ÂGÉ DE 15 ANS, le handballeur villeneuvois Romain Coanon prend son envol dans la discipline, et commence à attirer les regards.



© Photo Arthur Scherer



Dans le salon de sa maison villeneuvoise, paré de son survêtement floqué US Ivry, Romain Coanon mime par petit bond, gauche et mal assuré, la manière dont il s'élançait ballon en main lorsqu'il a débuté le handball, en 2012. "Je sautais n'importe comment, c'était une catastrophe !, se remémore le jeune homme. Je n'avais pas de grande prétention, mais je prenais du plaisir." Si Romain n'hésite pas à se tourner en dérision, c'est aussi que la donne a changé : à 15 ans, le Villeneuvois demeure aujourd'hui une valeur montante de son sport au niveau local, au gré d'une ascension aussi inattendue que fulgurante.

BOSSEUR

L'idylle entre Romain et le hand débute devant sa télévision, lorsqu'il regarde Karabatic et ses potes marcher sur leurs adversaires aux JO de Londres. Le lundi suivant le sacre olympique, les parents sont sommés d'aller inscrire le garçon au CSV-VSG Handball. Si les débuts sont balbutiants, il bûche et s'affirme, jusqu'à devenir capitaine des -11 ans.

À 12 ans, il décide de faire un test à Saint-Maur, pour franchir un palier. "J'étais extrêmement stressé, je me disais que je n'avais pas le niveau", confie-t-il... Après six mois d'adaptation, il devient vice-capitaine et titulaire au sein de l'équipe Une, au poste d'arrière gauche. Comme ses idoles Jérôme Fernandez et Daniel Narcisse. Alors qu'il joue avec les -13, il est convoqué en détection départementale. Une "très bonne expérience", qui le fait "beaucoup progresser". Moins utilisé en club après une blessure, Romain a vent d'un poste vacant à l'US Ivry – dont les pros évoluent en D1 –, tente sa chance, et se retrouve titulaire dans l'équipe -17. Cette fois, c'est la détection régionale qui convoque le handballeur. "Nous avons été prévenus assez tôt qu'il allait progresser, confessent ses parents. Romain est un bosseur : quand il aime quelque chose, il y va à fond." La tête sur les épaules, le jeune homme ne souhaite pas "se projeter", simplement "y aller étape par étape, plutôt que de voir trop loin et de se perdre". Plus loin, ce sont les championnats de France -18, dans deux ans. Voire un an, si la réussite et le succès continuent d'accompagner son parcours. ■

Arthur Scherer

ÉLAN DE

CETTE ANNÉE, COURSE À PIEDS RIME AVEC SOLIDARITÉ. Le 19 mai, l'Urban Trail réunit joggeurs et flâneurs avec quatre parcours, de 2 à 10 km, dont les profits seront reversés aux sapeurs-pompiers.



Il y en a qui courent au plus pressé et ceux qui courent après les honneurs, certains courent pour la gloire, d'autres à leur perte. Si Raymond Devos avait fait une halte à Villeneuve-Saint-Georges, il aurait pu ajouter une ligne à son célèbre sketch, et rappeler que d'aucuns courent pour une cause. En effet, pour sa quatrième édition, l'Urban Trail se pare d'une dimension solidaire, et fait écho à la tragique disparition en mission, en septembre 2018, du Caporal Geoffroy Henry.

LES POMPIERS MOBILISÉS

Ainsi, les participations pour les quatre courses (10€ pour le 10 km, libres pour les trois autres) seront intégralement reversées à l'association pour le développement des œuvres sociales des sapeurs-pompiers de Paris. "C'est apparu

- ... Course familiale 2 km
 - ... Marche découverte 4 km
 - ... Marche nordique 8 km
 - ... Course 10 km (avec chronométrage officiel)
- Départs
 Arrivées

Promenade des rives de Seine

Dénivelé +45 mètres

Beaurégard

La Chevette

SOLIDARITÉ



UN TRAIL BIEN URBAIN

Autre nouveauté de l'événement villeneuvois: l'ouverture à tous les publics. Si vous avez une propension au point de côté et êtes allergique au chronomètre, la course des familles, longue de 2 km, est taillée pour vous. Plutôt flâneur que joggeur, la marche découverte (4 km) permet de vous initier à la marche sportive, tout en (re)découvrant le quartier du Plateau. Enfin, répondant à une forte demande au sein de la ville, la marche nordique (8 km) fait également son apparition, permettant aux seniors de participer à la grand-messe sportive villeneuvoise, qui se clôturera dans la convivialité, avec différentes animations proposées notamment par les associations Femmes Solidaires de Villeneuve-Saint-Georges et d'Ailleurs et Voisins et Ensemble, ainsi qu'un stand des œuvres sociales de la BSPP. ■

Arthur Scherer



© photographie: Stéphanie Peyravy / Photos Sport Liberté

– qui sera traversé par l'ensemble des tracés – s'engage à jouer un rôle majeur dans l'initiative. Nombre de soldats du feu participeront au 10 km, tandis que certains de leurs collègues aideront à la logistique, notamment au chronométrage de la course. Pour Maurice Belva, l'Urban Trail demeure cette année une belle manière de "montrer que la ville est avec ses pompiers", ces derniers étant "toujours présents et impliqués dans la vie de Villeneuve".

comme une évidence, reconnaît Maurice Belva, conseiller municipal délégué aux sports. Les pompiers paient un lourd tribut dans l'exercice de leur fonction, c'était logique que la solidarité et les dons leur soient destinés." En plus de se retrouver au cœur de cet élan de solidarité, les occupants du Fort des pompiers



RÉSULTATS



KOS VSG. Locomotive de sa discipline, Jade Ozserttas (en jaune sur notre photo) est montée sur la deuxième marche du podium, l'argent au cou, à l'Open international d'Orléans, dans la catégorie Minime +55kg. ■



AS BOXE JULES FERRY.

Sport de combat toujours, la boxe n'est pas en reste à Villeneuve. Si la ville s'est distinguée au gymnase Jules Ferry le 10 avril (voir p. 18), elle a également impressionné lors des championnats inter-académiques de boxe assaut, qui se sont déroulés aux Mureaux début avril : Jules Ferry a ainsi décroché trois titres de champion par équipe, dans les catégories Minime Établissement, Minime Excellence et Cadet Excellence, juste devant le lycée Arago, vice-champion dans cette catégorie. ■



TEAKWONDO TEAM VSG.

Les deux fers de lance de la Teakwondo Team VSG se sont de nouveau illustrés aux championnats de France, fin mars dernier : Lawrence Félicité a décroché la médaille de bronze dans la catégorie Junior -68kg, tandis que Kanélyla Carabin est devenue championne de France 2019, dans la catégorie Junior -59kg. Félicitations au club et aux deux champions ! ■



- ▶ 9h: Départs Marche nordique et Marche découverte
- ▶ 9h30: Départ 10 km; rendez-vous à la piscine (18 - 20 avenue de l'Europe) à 8h, navettes pour le départ de la course à Triage
- ▶ 11h: Départ Course des familles
- ▶ Inscriptions en ligne sur www.topchrono.biz ou au service municipal des sports ou sur place le jour de la course, à la piscine.



VOS ÉLUS

Sylvie Altman

Maire, conseillère métropolitaine, présidente du CCAS et du Conseil de surveillance du CHIV.

Sur rendez-vous, au 01 43 86 38 02.

Daniel Henry

Premier adjoint à la maire chargé des travaux, des finances et des affaires générales.

Laurent Dutheil

Adjoint à la maire chargé de l'environnement.

Elsa Bardeaux

Adjointe à la maire chargée de la jeunesse et de la vie des quartiers.

Sylvie Richeton

Adjointe à la maire chargée de l'éducation, de la famille, de la petite enfance et de la santé.

Yannick Pilatte

Adjoint à la maire chargé des relations publiques, de la vie associative et des anciens combattants.

Guillaume Poiret

Adjoint à la maire chargé de la culture

Nathalie Dinner Adj. à la maire chargée de l'habitat, du logement et du cadre de vie. Vice-Pr. du Conseil départemental du Val-de-Marne. Présidente de l'OPH. Conseillère du territoire G^d Orly Seine-Bièvre.

Christian Joncret

Adjoint à la maire chargé du personnel et de la participation des citoyens.

Bénédicte Bousson-Janeau

Adjointe à la maire chargée de l'action sociale.

Marema Gaye

Adjointe à la maire chargée du troisième âge.

Maurice Belva

Conseiller municipal délégué aux sports et à l'événementiel.

Kalaiyarasi Raviendranathan

Conseillère municipale.

Jean-Pierre Davidé

Conseiller municipal délégué au commerce.

Mubbashar Khokhar

Conseiller municipal délégué à la politique de la ville.

Mariam Doumbia

Conseillère municipale. **Stéphanie Alexandre** Conseillère municipale missionnée à la petite enfance. Conseillère du territoire Grand Orly Seine-Bièvre.

Soazic Debbache

Conseillère municipale missionnée au périscolaire.

Nadia Ben Moussa

Conseillère municipale missionnée aux liens avec les établissements scolaires (collèges, lycée) et à la lutte contre le décrochage scolaire.

Sabah Cabello-Sanchez

Conseillère municipale missionnée au développement du sport pour tous.

Marc Thiberville

Conseiller municipal missionné sur les transports.

José Gracia

Conseiller municipal missionné à la commission d'appel d'offres.

Julia Moro

Conseillère municipale missionnée au patrimoine et aux archives.

Mohamed Ben Yakhlef

Conseiller municipal missionné au devoir de mémoire et aux anciens combattants.

Alexandre Boyer

Conseiller municipal missionné au développement économique. Vice-président du territoire G^d Orly Seine-Bièvre, délégué à la logistique et au fret.

Omar Cheriguene

Conseiller municipal missionné à l'insertion.

Insaf Chebaane

Conseillère municipale déléguée à la lutte contre les discriminations, aux droits des femmes et au handicap.

Pour prendre

rendez-vous

appelez le

01 43 86 38 00

HABITAT

PERMANENCES DE L'ADIL



L'agence départementale d'information sur le logement (ADIL) vous conseille sur toutes les questions liées au logement. Des


**POUR JOINDRE
L'ACCUEIL DE
LA MAIRIE :**
01 43 86 38 00

SOLIDARITÉ RECHERCHE BÉNÉVOLES



L'association VMEH (reconnue

d'utilité publique) apporte chaleur humaine et soutien à des personnes isolées (patients hospitalisés, personnes âgées...). Si vous avez un peu de temps libre et l'envie de faire de belles rencontres, vous pouvez devenir bénévole.

► Contacts :

joelle.dufrenne@free.fr
06 64 00 67 53

UNE INFO À PARTAGER ?

Pour contacter la rédaction de *Tous* :

01 77 79 01 13
redaction@villeneuve-saint-georges.fr



CONSULTATION PUBLIQUE

MODIFICATION SIMPLIFIÉE DU PLAN D'OCCUPATION DES SOLS

L'Établissement public territorial Grand-Orly Seine Bièvre communique :



Avis de mise à disposition dans le cadre de la modification simplifiée du Plan Local d'Urbanisme

Par délibération n° 2019-04-09_1376 en date du 9 avril 2019, le Conseil territorial a prescrit les objectifs de la modification simplifiée du Plan Local d'Urbanisme (PLU) de la commune de Villeneuve-Saint-Georges et a précisé les modalités de mise à disposition du dossier au public.

La mise à disposition du dossier du projet de modification simplifiée du PLU se déroulera du 3 juin au 5 juillet 2019 selon les modalités suivantes :

► Le dossier mis à disposition est librement consultable en version papier au siège de l'Établissement public territorial Grand-Orly Seine Bièvre en son site de Cœur d'Orly (Bâtiment Askia - 11, avenue Henri Farman - 94398 Orly Aéroport Cedex) et en Mairie de Villeneuve-Saint-Georges (au service Droit des sols du Pôle Ville Citoyenne, situé 22 rue Balzac) aux jours et heures habituels d'ouverture des services au public ;

► Le dossier est également téléchargeable et consultable sur les sites Internet de la Ville de Villeneuve-Saint-Georges (www.villeneuve-saint-georges.fr) et de l'Établissement public territorial Grand-Orly Seine Bièvre (www.grandorlyseinebievre.fr) ;

► Pendant la durée de la mise à disposition, les observations du public pourront être :

- **Consignées sur les registres** mis à disposition au siège de l'Établissement public territorial Grand-Orly Seine Bièvre et au service Droits des sols de la Mairie de Villeneuve-Saint-Georges (situé 22 rue Balzac) ;
- ou **adressées par courriel** à l'adresse suivante : evolutionplu.villeneuvesaintgeorges@grandorlyseinebievre.fr

La publicité de cette mise à disposition se fera, huit jours au moins avant son démarrage officiel par une parution sur les sites internet de la commune et de l'Établissement public territorial, ainsi que par voie d'affiche au siège de l'Établissement public territorial Grand-Orly Seine Bièvre et sur les panneaux administratifs de la commune.

À l'issue de cette mise à disposition, le Président de l'Établissement public territorial Grand-Orly Seine Bièvre en présentera le bilan au Conseil territorial et la modification simplifiée du PLU de Villeneuve-Saint-Georges pourra être approuvée par délibération du Conseil territorial. ■

VACCINATIONS



Prochaines séances :
mardi 28 et jeudi 2 mai 2019.
Sans rendez-vous, de 14h à 17h
10, chemin des Vignes (tél. 01 43 89 00 77). ■

VSG par KO

UNE DIZAINE D'ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES d'Île-de-France s'était donné rendez-vous, mercredi 10 avril au gymnase Jules Ferry, pour la finale du tournoi inter-académique de boxe UNSS. L'occasion pour Villeneuve-Saint-Georges de réaffirmer sur le ring sa domination régionale : Le collège Jules Ferry, entraîné par Claire Dramé, a été sacré dans la catégorie collège Excellence, tandis que le lycée Arago s'est imposé dans les catégories Lycée Établissement et Excellence. ■



Claire Dramé et ses collègues avec leurs élèves.



- ▶ AS Jules Ferry Collège cat. Excellence: Camilla Fernandes, Sarah Berthe, Edna Kilambo, Wilfrantz Aurinel.
- ▶ Lycée Arago, cat. Excellence : Dounia Karkour, Karyne Pierre, Syfax Mezine, Noa Sadon.
- ▶ Lycée Arago, cat. Établissement : Themour Shabeer, Absa N'daw, Angelina Ramos, Claudia Pereira. Ces trois équipes sont qualifiées pour les championnats de France qui auront lieu les 14, 15 et 16 mai à Armentières. ■

RÉSULTATS

VSG FUTSAL. Ils sont en demi ! Tout juste titré en championnat (avec 12 victoires en 12 matchs !), le VSG Futsal continue son joli parcours en Coupe du Val-de-Marne : après avoir battu le Viking Club Paris 4-1, le 26 mars dernier en huitièmes de finale, le club villeneuvois a rejoint le dernier carré en s'imposant 6-3 face au Portugais Vitry UA, le 12 avril. ■



TCCV TENNIS. Le week-end du 13 avril, le Tennis club des cheminots et des Villeneuvois s'est illustré au tournoi Multichances, avec une victoire chez les dames de Karen Lugarini (30/3, notre photo), et de Lucas Masseaux (30/1) chez les messieurs. ■

VILLENEUVE SAINT-GEORGES

Le Câble

A - Téléval

arrive à Villeneuve-Saint-Georges

Enquête publique

Du 25 mars
au 11 mai 2019

Mobilisons
nous !

Donnez votre avis :

- en ligne : www.villeneuve-saint-georges.fr
- aux permanences du commissaire-enquêteur : à l'Hôtel de Ville
- Samedi 30 mars de 9h à 12h
- au 22 rue de Balzac
- Mercredi 10 avril de 14h à 17h
- Mardi 16 avril de 14h à 17h
- Vendredi 10 mai de 9h à 12h



www.villeneuve-saint-georges.fr

n°62
Engagement
terru
Imagine
Villeneuve

VILLENEUVE SAINT-GEORGES

DAVID,
agent de surveillance
de la voie publique.

“ Respecter la ville,
c'est à la fois
respecter notre
travail et votre
tranquillité. ”

ENSEMBLE RENDONS LA VILLE
PLUS SÛRE

La consommation d'alcool sur la voie publique est passible d'une amende.

www.villeneuve-saint-georges.fr

n°17
Engagement
terru
Imagine
Villeneuve



Charlotte Songeur, ingénieure au service Communication d'Airparif, nous dresse le tableau de la qualité de l'air à Villeneuve-Saint-Georges.

DANS QUEL ÉTAT J'AIR ?

SUJET DE PRÉOCCUPATION MAJEUR en Île-de-France, la qualité de l'air inquiète et questionne. Quelles émissions affectent l'air que l'on respire ? Comment agir au niveau local pour lutter contre la pollution ? Éléments de réponse avec Charlotte Songeur, d'Airparif.

REPÈRES

2/3

DES ÉMISSIONS DE NOX SONT GÉNÉRÉES PAR LE TRAFIC ROUTIER À VSG.

► 1M² DE CONSTRUIT = 1M² DE VERDURE
C'EST L'UN DES ENGAGEMENTS PRIS PAR LA VILLE POUR LUTTER CONTRE LA POLLUTION

Villeneuve-Saint-Georges pouvait s'attendre au pire: survolée par les avions, jouxtée par les rails et la Seine et traversée par la RN6, la ville cumule les motifs d'inquiétude lorsque l'on évoque la qualité de l'air. Et pourtant, la situation à la porte d'entrée du sud-est parisien se situe plutôt dans la moyenne du département. Meilleure qu'à Paris, moins bonne qu'en grande couronne: les voyants ne sont pas au vert, mais pas au rouge non plus. À l'heure où la qualité de l'air est devenue la principale préoccupation environnementale des Franciliens, et un mois après la publication par *Le Monde* de la carte des écoles d'Île-de-France impactées par la pollution de l'air – les 33 établissements villeneuvois sont classés à un niveau "Correct" – Villeneuve & Vous a souhaité mener l'enquête et démêler le vrai du faux, avec l'expertise d'Airparif. L'ingénieure Charlotte Songeur, chargée de la communication au sein de l'association, décrypte pour nous les principaux polluants et

les sources de pollution. Elle évalue également les solutions à apporter pour améliorer la qualité de l'air, et passe au crible les mesures portées par la municipalité.

1 QUELS SONT LES PRINCIPAUX POLLUANTS ?

Les polluants majeurs sont les oxydes d'azote (NOx), notamment le dioxyde d'azote (NO2), très nocifs pour le système respiratoire et "principalement issus du trafic routier", explique Charlotte Songeur. Suivent les particules en suspension: les particules PM10 et les particules fines PM2.5, émises par l'industrie, mais également par le chauffage au bois. L'ozone, "polluant estival" et voyageur, n'est pas émis directement. "Il se fabrique secondairement, et voyage ensuite en zone rurale et périurbaine". Si des nouveaux "polluants émergents apparaissent", tels que les pesticides et les dioxines, certains ont quasiment disparu, notamment le plomb et le dioxyde de soufre.

2 COMMENT SONT ÉMIS LES POLLUANTS ?

Sans surprise en Île-de-France, c'est le trafic routier qui demeure la principale source de pollution de l'air (NOx et Particules), responsable des deux-tiers des émissions, "encore plus en zone urbaine dense", précise Charlotte Songeur. La deuxième source d'émission de polluants est le résidentiel et le chauffage domestique, principalement "le chauffage au bois et les vieux inserts d'avant 2007". "Loin derrière" le trafic, nuance cependant l'ingénieure. L'ozone enfin, se fabrique à partir de polluants déjà émis (NOx, mais aussi composés organiques volatils émis par les colles, solvants, peinture, produits ménagers...) et le soleil et fortes températures.



Le Val-de-Marne est équipé de deux stations de mesure d'Airparif, à Vitry-sur-Seine (photo) et Champigny-sur-Marne.

3 QUELLE SITUATION EN ÎLE-DE-FRANCE ?

Depuis une quinzaine d'années, les polluants majeurs diminuent, synonyme d'une amélioration globale de la qualité de l'air. "Ce qui ne veut pas dire que c'est bien, on est toujours au-dessus de la réglementation", tempère Charlotte Songeur. En 2018, près d'un million de Franciliens dépasse encore la réglementation. "Pour les particules 10 et 2.5, nous sommes à la limite de la réglementation, mais largement au-dessus des recommandations de l'OMS, par rapport à l'impact que ça peut avoir sur l'homme."

4 QUELLE SITUATION À VSG ?

À Villeneuve-Saint-Georges, le trafic routier est responsable de plus des deux-tiers des émissions de NOx, suivi par le résidentiel. Au niveau des particules PM10 et PM2.5, on note une part non négligeable générée par le trafic ferroviaire et fluvial, due "aux parties freinage et à l'abrasion des rails", note Charlotte Songeur.

Statistiquement, 3 000 habitants de Villeneuve dépassent la réglementation, c'est-à-dire sont soumis à des émissions au-delà de la norme annuelle (70 000 sur le Val-de-Marne). "Plus on se rapproche de Paris, plus les niveaux de pollution sont forts, note l'ingénieure. La pollution à Villeneuve est moins forte qu'à Paris, mais plus élevée qu'en grande couronne."

5 QUEL EST L'IMPACT DES AVIONS ?

La proximité avec l'aéroport d'Orly est source d'inquiétude. Mais quel est son réel impact sur notre air ? "Les oxydes d'azote, générés par le trafic au sol et les phases de décollage, impactent surtout la zone proche de l'aéroport", explique Charlotte Songeur. "Les avions sont vite très haut dans le ciel, continue-t-elle. Une fois qu'ils sont au-dessus de la hauteur de mélange (hauteur de l'air que l'on respire, NDLR), ils ne polluent plus l'air que l'on respire mais l'atmosphère, avec beaucoup de gaz à effet de serre, ce qui est une problématique qui concerne le réchauffement climatique." La hauteur de mélange se situe habituellement à 100m, mais peut monter jusqu'à 1km, selon les épisodes de pollution. À Villeneuve, la moyenne de hauteur des avions se situe à environ 300m en phase d'atterrissage, et plus de 500m au décollage. ■ Arthur Scherer



© Photo Arthur Scherer

6 QUELLES SOLUTIONS POUR LIMITER LA POLLUTION ?

► Villeneuve-Saint-Georges soutient le projet **Câble A-Téléval**, et agit pour la **construction d'un nouveau pont** sur la Seine en Essonne pour désengorger la RN6 (engagement 68 Imagine Villeneuve). "Tout projet visant à réduire la circulation au sol est bénéfique pour la qualité de l'air", soutient Charlotte Songeur.

► Autre engagement villeneuvois (n° 21): **1m² de verdure pour 1m² de construit** (toitures végétalisées, création de nouveaux squares, plantation d'arbres et de fleurs...). "Si l'on aménage la végétalisation et qu'elle contribue à fluidifier le trafic, ce sera bénéfique car cela réduira les zones d'émission. Aussi, la végétation permet de faire descendre la température, agissant comme une climatisation naturelle, ce qui permet de réduire l'usage de la climatisation industrielle. Ce sont des solutions à long terme."

► Si les riverains de la RN6 demeurent les plus impactés par la pollution de l'air, cartes Airparif à l'appui – au même titre que les axes majeurs du département, principalement touchés – la Ville

TRANSPORTS EN COMMUN, RÉNOVATION URBAINE ET VÉGÉTALISATION : LES RÉPONSES DE VILLENEUVE.

répond avec la **révision du Plan local d'urbanisme (PLU)**. Adopté en 2016, il "impose des normes strictes pour les nouvelles constructions aux abords de la RN6, explique Agnès Bonhomme, directrice générale adjointe Pôle Ville Citoyenne à Villeneuve. L'objectif est de protéger la population des nuisances sonores et de la pollution atmosphérique de la nationale."

► Concernant le chauffage, "les constructions neuves respectent la Réglementation thermique 2012", continue la directrice générale. **Les nouveaux logements villeneuvois sont donc mieux isolés, et plus économes en énergie** car mieux équipés. "Les cheminées ouvertes et les vieux inserts polluent énormément, rappelle Charlotte Songeur. Si on passe aux nouvelles cheminées et que la Ville accompagne les gens pour les aider à changer leur matériel de chauffage, c'est forcément bénéfique pour la qualité de l'air. C'est un cercle vertueux : si on se chauffe mieux, on utilise moins de bois, et c'est plus efficace." ■

Une appli qui ne manque pas d'air

L'application Airparif Itinér'AIR permet de limiter son exposition aux épisodes de pollution et d'optimiser ses trajets, tout en limitant son impact sur l'environnement. ■

► Disponible sur iOS et Android.

URGENCES

SAPEURS-POMPIERS

Appelez le 18 ■ Centre de secours: 97, av. Anatole-France

URGENCES MÉDICALES

Appelez le 15 qui vous orientera soit vers un médecin de garde, soit vers le Samu.

POLICE NATIONALE

Appelez le 17 ■ Commissariat de Police 162, rue de Paris

HÔPITAL CHI Ville-neuve-Saint-Georges 40 allée de la Source ■ Urgences:

01 43 86 22 01 ou 02 ■ Urgences pédiatriques: 01 43 86 21 93 ■

Urgences maternité: 01 43 86 21 53

MÉDECIN DE GARDE

01 48 89 15 15 ou 0825 001 525 (0,15€/min)

SOS MÉDECIN

01 43 37 77 77 ou 01 47 07 77 77

CENTRE ANTI-POISON

01 40 05 48 48

URGENCES

BUCCO-DENTAIRES

Dimanches et jours fériés: 01 48 52 31 17 ■

En semaine à partir de 18h: SOS DENTAIRE au 01 43 37 51 00 ou la

Pitié-Salpêtrière au 01 42 17 71 91.

URGENCE ENFANT

DISPARU: 116 000

SOS VÉTÉRINAIRES

(le soir à partir de 19h et les dimanches et jours fériés)

08 92 68 99 33 (0,34€/min)

GENDARMERIE

NATIONALE

16 à 22 avenue du chemin de Mesly

94000 CRETEIL 01 49 80 27 00

POLICE MUNICIPALE

13 rue de la Marne 01 45 10 11 15

ERDF DÉPANNAGE

Sécurité 09 726 750 94 (prix d'une communication normale)

GRDF DÉPANNAGE

0 800 47 33 33 (N° vert, gratuit depuis un poste fixe)

ECLAIRAGE PUBLIC

SATELEC: 01 69 12 70 07

LYONNAISE DES EAUX

URGENCES 24H/24H

0810 883 883

SYAGE

01 69 83 72 00 ou 01 69 83 72 72

OPH DE VILLENEUVE-SAINT-GEORGES

Pour signaler un incident sérieux dans les parties communes des bâtiments de l'OPH ou un logement (uniquement les interventions urgentes et hors travaux à la charge du locataire) le soir ou le week-end, un numéro d'urgence est à votre disposition:

• Secteurs Nord et Triage: 06 89 44 92 51

• Secteurs Centre et Plateau: 06 89 44 92 28

VIGILANCE METEO

32 50 (1,35€ par appel puis 0,34€/min)

www.meteofrance.com

TAXIS

GARE DE VILLENEUVE: 01 43 89 00 36

SALEMI Mohammad 07 61 46 90 34.

NADOT Thierry 06 85 92 60 65.

MICHAUD Franck 06 78 40 07 72.

HASNAOUI Khalid 06 61 27 09 59.

VELJKOVIC Vukasin 06 07 75 80 73.

DURGUN Serkan 06 09 66 56 24.

BLAIZOT Serge 06 74 53 13 27.

BENAIÏDA Nasserdine 06 60 67 44 44.

SOLEIMANI CHETABI Iradj 06 63 98 01 53.

VINATIER Laurent 06 62 04 19 77.

UNE INFO À PARTAGER ?

Pour contacter la rédaction de **Villeneuve & Tous**:

01 77 79 01 13

redaction@villeneuve-saint-georges.fr

ÉTAT-CIVIL

NAISSANCES : MARS 2019 > Omar JARRAY, Darsha THEVARASA, Joa MAUREL, Naë MAUREL, Dania IKHLEF, Amine YILDIZ, Yelena LIOCHON, Taha KALAY, Aliya TOURÉ, Debora DIAS REIS, Joyce LEPAL, Naba KEITA, Malak ETTIFOURI, Ian NOVIKOV, Jaylann KOUNDOUR, Ibrahim BOUSSALHAM, Lukas CHITIC, Halima KOTTA, Aaron RAHARINIVO, Anabia JAVED.

MARIAGES : MARS 2019 > Elem KAYAALP et Bilgin YILDIZ, Dilek AKKAYA et Serkan YALCINKAYA

DÉCÈS : MARS 2019 > Lucienne COUILLET veuve CARDON, Albertina DIAS VIEGAS veuve BEN AMOU, Léone FIGUET veuve DELHAYE, Régine BEALES épouse AKIERMAN, Yaren KADEM, Mohammed KHILQI, Lionel AMROUN, Paulette SCHREDELSECKER épouse SYRIES, Marie-Laure MONNERY épouse CHERRUAULT, Toussaint BOUITI, Rachdi BENBAIZA, Nathanael KOUAMEN, Aurel FERARU, Rose LESSOUS veuve LE BRETON, Pierre NINERAILLES, Florent PRIAN, Frédéric BALAY, Louise BOURDIER veuve LABOUE, Adrienne VERONESE veuve DUBOIS, Nathalie BROCHOT veuve LEVERT, Fassery COULIBALY, Toma-Sorin ONTU, Jean-Pierre BILLOT.

PHARMACIES DE GARDE

Attention :

Infos données sous réserve. Appelez avant de vous déplacer.

MERCREDI 1^{ER} MAI

PHARMACIE AICHE 69, rue du G.-De-Gaulle VILLENEUVE-LE-ROI 01 45 97 41 22

DIMANCHE 5 MAI

PH. FOULQUIER 8, place du Marché VALENTON 01 43 82 63 54

MERCREDI 8 MAI

PH. DU PLATEAU 85, av. du Pr.-Kennedy VILLENEUVE-SAINT-G. 01 43 82 25 73

DIMANCHE 12 MAI

PH. CAILLAULT 20, pl. Pierre-Sémard

VILLENEUVE-SAINT-G. 01 43 89 01 67

DIMANCHE 19 MAI

PH. CAMILLERI 286 bis, rue de Paris VILLENEUVE-SAINT-G. 01 43 89 09 14

DIMANCHE 26 MAI

PH. ESPACE CONSEIL 3, rue Courteline VILLENEUVE-SAINT-G. 01 43 89 02 50

JEUDI 30 MAI

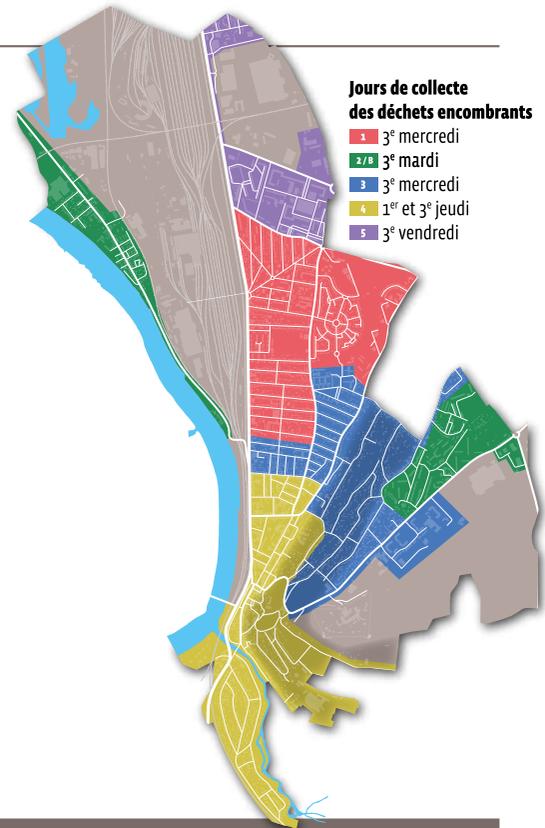
CK PHARMACIE 32, av. Le Foll VILLENEUVE-LE-ROI 01 49 61 12 69

Pour les pharmacies ouvertes la nuit, contactez le commissariat de Police au 01 45 10 13 50

Voix publique

LA TENDRESSE DE LA VILLE

"Respectez notre travail... et votre cadre de vie", disent, sur les affiches, les agents en charge de l'entretien de l'espace public. À ce propos, nous croisons le mois dernier les jardiniers, affairés sur un massif (ils plantent en ce moment les quelque 80000 pieds qui ornent Villeneuve au printemps). S'ils ont été confrontés ces dernières années à des vols de plantes, le phénomène a (un peu) reculé, nous disent-ils. Bon point ! En revanche, ils souffrent toujours de voir leur travail parfois piétiné, les massifs souvent encombrés de détritus, voire servir d'urinoir... Rappelons ensemble à nos concitoyens indécents que ces îlots fleuris sont, à nos yeux comme à nos poumons, l'une de ces caresses qui nous rendent la ville douce. ■



Jours de collecte des déchets encombrants

- 1 3^e mercredi
- 2/8 3^e mardi
- 3 3^e mercredi
- 4 1^{er} et 3^e jeudi
- 5 3^e vendredi

ENCOMBRANTS



DES DÉCHETS BIEN COLLECTÉS

Une collecte mensuelle des déchets encombrants est organisée. Les prochaines dates sont :

- **SECTEUR 1** (Passerelle, Ecrivains, les Tours) : mercredi 15 mai.
- **SECTEUR 2** (Triage) : mardi 21 mai.
- **SECTEUR 3** (Berthelot - HBM - Coteaux - Plateau sud) : mercredi 15 mai.
- **SECTEUR 4** (Centre-ville - Blandin) : jeudis 2 et 16 mai.
- **SECTEUR 5** (Quartier nord, hors Passerelle) : vendredi 17 mai.
- **SECTEUR B** (Plateau nord - Bois-Matar) : mardi 21 mai.

Pour tout renseignement, contactez les ambassadeurs du tri au 01 43 86 38 67.

En dehors de jours de collecte, vous pouvez déposer gratuitement vos déchets encombrants à la déchèterie mobile, tous les samedis de 9 heures à 16 heures, au 105, rue Anatole-France.

+ D'INFOS :
www.villeneuve-saint-georges.fr

Directrice de la publication : Sylvie Altman • **Directrice de la rédaction :** Irène Fasseu • **Rédacteur en chef :** Stéphane Pariyski • **Rédaction :** St.P., Arthur Scherer • **Contact :** redaction@villeneuve-saint-georges.fr • **Photographies :** Joël Fibert, sauf mention • **Publicité :** HSP EDISAG (06 72 51 23 96) • **Impression :** Imprimerie Grenier •

Si vous ne recevez pas ou irrégulièrement ce journal, vous pouvez contacter le service Communication de la Ville au 01 77 79 01 13.



13 janvier 1843 : 5 centimes pour traverser

LA LONGUE ET
TUMULTUEUSE
HISTOIRE
DES PONTS
VILLENEUVOIS
SUR LA SEINE.

Revoici Villeneuve en quête de pont : la concertation qui s'engage pour une nouvelle traversée de la Seine (voir notre article page 9) est très attendue, et pour cause : le pont des "deux Villeneuve", saturé, a bien besoin d'être soulagé d'une part de son trafic. L'occasion est belle pour revenir sur l'histoire des ponts sur la Seine - nous en ferons le tour au grand galop, tant elle est dense (et tumultueuse...).

À une époque que nous nous garderons bien de préciser (sans doute dès l'Antiquité, laissent à penser de multiples découvertes archéologiques, faites dès la fin du 19^e siècle), un pont de bois permet de traverser la Seine. On retrouve encore mention d'un pont de "fustes" (rondins de bois) en 1266, dont Saint-Louis aurait dit-on facilité la reconstruction. Une chose est sûre : au début du 17^e siècle, il n'existe plus aucune traversée de la Seine et,

pour franchir l'obstacle, les Villeneuvois doivent emprunter un bac - dont ils seront d'ailleurs bientôt privés, rapportent les époux Dandrieux dans leur *Histoire de Villeneuve*, à la défaveur d'une anecdote dantesque : Louis XIII, furieux d'avoir vu un cerf lui échapper en traversant le fleuve, lors d'une chasse en forêt de Sénart, aurait fait déplacer le bac villeneuvois à Soisy-sur-Seine pour que pareille mésaventure ne se renouvelle pas. Que ne ferait-on pas pour le plaisir des puissants ? Plus tard (en juin 1652, sous la Fronde) on retrouve trace du pont provisoire que fit jeter le duc de Lorraine, allié de Condé, pour faire passer le fleuve à ses troupes - l'ouvrage sera rapidement détruit par l'armée royale.

UN PONT SUSPENDU

À l'époque moderne il faudra attendre janvier 1843 pour disposer enfin d'une liaison durable entre les deux rives du fleuve : le pont suspendu qui jette alors ses haubans sur la Seine s'est longtemps fait désirer - mais ne manque pas d'allure. Il en coûte cependant 5 centimes (environ 15 centimes d'euros) à "chaque personne (ou enfant au-dessus de 7 ans) chargée ou non d'un fardeau, à pied, à cheval ou en voiture", qui prétend à la traversée - les gendarmes, postiers et ministres des cultes (entre autres) étant exemptés, précise le décret signé au nom du roi Louis-Philippe. C'est que le pont suspendu a été réalisé par deux entrepreneurs, les frères Seguin. Ils ont en contrepartie obtenu concession de son exploitation, pour une durée de 59 ans...

Les câbles de la passerelle seront cependant coupés le 13 septembre 1870, pour gêner la progression de l'armée prussienne... Laquelle ne s'encombrera pas de ce détail : elle bâtit, d'après le maire Jean-Baptiste Benou qui en rend compte au Préfet, jusqu'à huit ponts (pour la plupart constitués de bateaux ou pontons) afin de franchir l'obstacle : la machine de guerre ne se laisse pas facilement intimider... Après le conflit, la passerelle est promptement reconstruite - d'autant plus facilement que les pylônes seraient restés intacts.

En 1896, sans doute lassés d'acquitter la dîme à chacun de leur passage, les Villeneuvois rachètent la concession pour 9050 francs - mais c'est le pont lui-même qui montre bientôt des signes de fatigue... Le tablier en bois ne présente plus toutes les garanties de sécurité et, après avoir un temps envisagé la reconstruction de l'ouvrage, un tablier semi-rigide viendra le remplacer en 1921. Un pont plus large prendra le relais en 1939, quelques dizaines de mètres en aval (pour soulager le centre-ville de la circulation... déjà !). Mais il est détruit dès l'année suivante. Le 14 juin 1940, un régiment du Génie se charge en effet de le dynamiter - comme toutes les traversées de la Seine, entre Paris et Montereau... Il s'agit bien sûr, une fois encore, de freiner l'avancée de la Wehrmacht en ce mois de débâcle.

On réutilisera cependant les piles de ce pont éphémère pour rebâtir l'ouvrage actuel. Commencé en 1948, il sera inauguré en 1952. Mais les Villeneuvois garderont encore longtemps le souvenir de leur antique passerelle suspendue : jusqu'en 1994, on pouvait en effet admirer les augustes mâts - "les obélisques", comme on les appelait parfois. ■ Stéphane Pariyski

TRIBUNES



Groupe "AGIR pour Villeneuve" (Divers droite - DLF)

Le téléphérique : une fausse bonne idée.

Peu d'utilité, coûteux et davantage de bruit pour les riverains.

Dans son arrêté, la mission régionale de l'Autorité Environnementale précise :

*"Concernant le bruit, le projet n'est pas sans impact. Le pétitionnaire a procédé à une modélisation du bruit émis par le téléphérique dont la source provient des pylônes et des stations... Les résultats montrent que **les objectifs sont dépassés pour 3 bâtiments d'habitation situés Pointe du lac, Emile Zola, et Bois Matar**".*

Le téléphérique c'est du bruit en permanence, 20 heures sur 24 et 355 jours par an!

La MRAE poursuit: *"Les objectifs acoustiques poursuivis par le projet engendreraient des niveaux sonores supérieurs à ceux actuels pour les riverains du projet... Par conséquent l'objectif à privilégier pourrait être, **de ne pas générer d'augmentation significative des expositions sonores actuelles**".*

L'enquête publique est ouverte jusqu'au 11 mai. Allez vite dire STOP au bruit; on a déjà les avions, ça suffit! ■

Philippe Gaudin et les élus du groupe "AGIR pour Villeneuve"

► Plus de détails sur notre site agirpourvilleneuve.com

Élu La République en marche

Renaissance

L'Europe c'est une puissance économique de 500 millions d'habitants La France seule ne peut rivaliser avec des puissances comme la Chine ou les USA.

L'Europe c'est l'Union de pays qui vivent sur le même modèle démocratique.

L'Europe c'est l'union de pays qui partagent la même culture. Le 26 mai votez pour la renaissance de l'EUROPE. ■

Michel FAÏSSE

Élu Les Républicains

Aucun texte
ne nous est parvenu.

Élu Les Écologistes (soutenu par EELV)

Pollution de l'air : nos enfants surexposés à l'école

En juin dernier, la DIRIF publiait les résultats des analyses de l'air de la place Pierre Sépard : la concentration en oxydes d'azote dépasse les normes. Plus récemment, AIRPARIF révélait que les écoles étaient toutes polluées. Les élus locaux ont été prévenus, notamment en raison de l'apparition possible de graves pathologies. ■

Biol BIYIK

► Blog : <https://www.villeneuvepourtous.com>

► Page et groupe facebook : Villeneuve-Saint-Georges, j'aime et je fais bouger ma ville !!!

► E-mail : contact@villeneuvepourtous.com

Élu "Villeneuve tous unis c'est le moment" (Divers pluriel)

Aucun texte
ne nous est parvenu.

Groupe "Villeneuve-Saint-Georges sécurité" (Soutenu par le RN)

Aucun texte
ne nous est parvenu.

Groupe des élus PS - PRG**Hommage à Charles Knopfer**

Nous saluons la mémoire de Charles Knopfer, élu de notre ville depuis 30 ans, Maire adjoint à l'urbanisme, son engagement et ses valeurs au service de Villeneuve et des Villeneuvois.

Allocution de Laurent Dutheil, Maire adjoint et ancien sénateur du Val-de-Marne, prononcée lors du conseil municipal du 11 avril dernier :

« Charles était l'ami de tous, respecté de tous, estimé de tous, aimé de tous, du moins de tous ceux qui sont épris de justice, de tolérance, de bienveillance et d'humanité.

Charles était un combattant qui tirait sa force des épreuves vécues par les siens aux temps maudits des peurs et du malheur, des rafles et des déportations.

Charles était un républicain pour qui la liberté n'est jamais gagnée, l'égalité jamais donnée, pour qui la fraternité est une façon de vivre et la laïcité une manière d'agir et de penser.

Charles était un militant de gauche, un radical de gauche, à la fidélité sur laquelle on pouvait toujours compter et qui s'est donné à la gauche sans compter.

Charles était un élu qui avait le sens de la responsabilité, de la solidarité et de l'unité et dont chacun, au sein de notre majorité, peut dire qu'il est l'honneur de notre municipalité.

Charles, où que tu sois, emporte avec toi la fragilité et la beauté des choses et en toi notre reconnaissance, notre respect, notre considération et notre fidélité pour toujours. »

Nos condoléances les plus attristées à sa famille, ses amis et ses camarades. ■

Guillaume Poirer, Laurent Dutheil, Bénédicte Bousson-Janeau, Myriam Gaye, Mubbashar Khokhar, Stéphanie Alexandre, Sabah Cabello-Sanchez.

Groupe France insoumise**Nos hôpitaux ne sont pas à vendre !**

La volonté des gouvernements successifs à vouloir détruire ou démanteler nos services publics de la santé pour répondre à des politiques budgétaires d'austérité imposées par la commission Européenne n'est plus à démontrer.

Pourtant notre santé n'est ni une marchandise ni une opportunité de gains pour de grandes entreprises privées.

Au contraire, elle est notre bien commun. Depuis des années, le personnel soignant témoigne des difficultés qu'il rencontre quotidiennement. Leur travail ne doit pas et ne peut pas être exercé dans des conditions imposées par des machines à calculer.

L'hôpital de Villeneuve-Saint-Georges n'échappe pas, hélas, à cette triste réalité. Aujourd'hui s'ajoute à cela une incertitude : celle de l'avenir des agents des services hospitaliers (ASH) menacés par un plan de privatisation du nettoyage. Derrière cela c'est une dégradation des conditions d'hygiène et une perte générale de la qualité de service qui est à craindre pour les patients.

À la France insoumise nous seront très vigilant à cette situation, et apportons notre soutien aux personnels ASH.

Les élus du groupe France insoumise-citoyennes et citoyens

► villeneuvesaintgeorgesinsoumise.fr

► franceinsoumise.vsg@gmail.com

Groupe Front de gauche**Référendum ADP : la bataille du ciel est lancée**

Mercredi 9 avril, 197 parlementaires de gauche et de droite; des Communistes, des Insoumis, des Socialistes, des Républicains, etc, ont décidé d'agir main dans la main contre la privatisation des Aéroports de Paris (ADP).

Une proposition de Référendum d'Initiative Partagée (RIP) est désormais engagée! Cette dernière se résume en un article: « *L'aménagement, l'exploitation et le développement des aérodromes de Paris-Charles de Gaulle, Paris-Orly et Le Bourget, revêtent les caractères d'un service public national au sens de l'alinéa 9 du préambule de la Constitution du 27 octobre 1946* ». Cette procédure est historique, mais la bataille ne fait que commencer. Le Conseil constitutionnel dispose d'un mois pour vérifier la conformité du RIP. Ensuite, **il faudra encore que 4.5 millions de citoyens (soit 10 % du corps électoral français) apportent leur soutien.**

L'heure est à la mobilisation, partout en France, et Villeneuve - Saint-Georges sera au rendez-vous.

Un cri de dignité et d'« espoir jaune » tonne depuis des mois dans notre pays. Le manque de service public compte parmi les raisons de la colère. Aussi, à Villeneuve, nous savons combien ces services sont importants et nous nous battons toujours pour les préserver. **Lors du conseil municipal de février, nous adoptions déjà un vœu pour s'opposer à la privatisation d'ADP.** Il faut dire que l'aéroport d'Orly fait partie de notre vie. En cas de privatisation, la soif de profit des capitalistes sera insatiable: **les futurs**

actionnaires feront pression sur l'État pour réduire ou supprimer les droits des riverains afin d'améliorer encore la rentabilité de leur investissement (Déplafonnement du nombre de créneaux horaires, diminution voire suppression des crédits du fonds d'aide à l'insonorisation des logements et bâtiments publics dans le périmètre de gêne sonore, levée du couvre-feu, la fin du vol des avions vieux et bruyants etc...).

Le gouvernement ne tire pas les leçons de l'expérience de la privatisation des autoroutes dont la collectivité française paye encore aujourd'hui les conséquences.

Pourtant, ADP est une entreprise particulièrement prospère. Ces cinq dernières années, le cours de son action est passé de 74 à 193 euros. Elle représente près de 5 % du PIB régional, 1,4 % du PIB national. ADP génère 8 % des emplois régionaux et 2,2 % de l'emploi national. L'entreprise représente donc un actif particulièrement important pour l'État, qui a perçu plus de 1,1 milliard d'euros de dividendes entre 2006 et 2016. **Nous ne pouvons pas accepter de laisser le gouvernement brader ADP à Vinci.** À Villeneuve-Saint-Georges, comme l'a annoncé notre maire Sylvie Altman jeudi 11 avril lors du Conseil municipal, nous mènerons la bataille comme nous la menons déjà pour le Téléal. Partout, il faudra se mobiliser, en parler autour de soi et inciter ses voisins et proches inscrits sur les listes électorales à voter sur la plateforme électronique qui recueillera les soutiens au référendum. Nous avons 9 mois. **Il est grand temps, mais il est encore temps!** ■

Vos élu-es du Front de gauche

► frontdegauche-vsg.fr

Boulbaba l'intranquille

JAMAIS EN REPOS, cet amoureux de la Seine débarrasse le paysage des rebus qui gâtent notre quotidien et s'indigne des maltraitances qui abîment l'espace public.



© Photo Stéphane Pariyski

"Ici, c'est un espace qui appartient à tout le monde. Il faut que chacun se sente chez lui."

BOULBABA ABDELHAFIDH

Si vous comptiez rencontrer Boulbaba installé dans un canapé, ou confortablement atablé à la terrasse d'un café, vous repasserez. L'homme est toujours sur la brèche : il faut le suivre. Escalader à pas vifs l'escalier du pont Wilson, gagner promptement les bords de Seine. C'est d'ici qu'il veut nous parler ; on le devine tout de suite, c'est ici qu'il s'apaise ; c'est ici que bat son cœur.

Ici ? C'est une petite grève, protégée par les ronciers, battue par l'onde à chaque passage d'une péniche. "J'ai ajouté du sable. Et j'ai aménagé cette petite jetée", explique-t-il, en enjambant d'un pas sûr les pierres qui forment ce ponton de fortune. Au bout, autant dire au milieu du fleuve, il peut tendre les bras, respirer. "C'est comme une plage privée : il

faut profiter. Un endroit magnifique !" Magnifique ? Pas si sûr... Ce mardi après-midi, le petit paradis du Villeneuvois est encombré de bouteilles vides et de sacs plastiques abandonnés. "J'ai nettoyé il y a deux semaines... soupire-t-il. On dirait qu'ils le font exprès... Mais ce sera débarrassé en quelques minutes." Si nous avons souhaité rencontrer Boulbaba, c'est qu'il s'est taillé une petite réputation dans la galaxie villeneuvoise, en partageant sur les réseaux sociaux ses exploits : sans relâche il traque débris et détritus qui encombrant son paysage et gâtent notre quotidien. Ses "opérations propreté" à lui, elles sont quotidiennes et solitaires : n'a-t-il pas débarrassé les talus du pont Wilson de plusieurs mètres cubes de déchets, il y a quelques mois ? "J'ai toujours fait ça. Maintenant, j'ai décidé de le raconter pour sensibiliser les petits. Je travaille pour eux, pour demain, pour 2025."

SOUS LES DÉCHETS, LA PLAGE

Que pollueurs ou simples négligents prennent garde : ils encourent les foudres de l'homme qui est ici, devant nous, prêt à en découdre. Quel est votre moteur, Boulbaba ? Comment en êtes-vous venu à retrousser vos manches, là où tant d'entre nous se découragent, baissent les bras ? Le besoin de réparer une injustice qui ne le laisse pas en paix, nous répond-il. "Ce n'est pas normal." La colère devant le mépris que certains manifestent, vis-à-vis de l'espace public - de "son" paysage. "Je suis toujours en colère. Quand ça touche la Seine, les arbres, la nature, ce paysage... ça me met hors de moi." Alors l'action : un remède, une façon de retrouver la quiétude.

"La nature, c'est la seule chose qui me reste", dit encore Boulbaba. Car il y a un sale tournant dans sa vie. Un accident, près de chez lui, sur la RN6. Une camionnette qui, un jour de 2013, l'a laissé sur le carreau, la mâchoire en vrac et la jambe en compote. "Ça a foiré ma vie." À son réveil, frappé d'amnésie, il ne reconnaît pas ses proches. Choc : "Tu regardes quelqu'un, son visage te dit quelque chose, mais tu ne le reconnais pas..." Terminée, la vie de camionneur : l'homme qui sillonnait l'Europe - "Je n'ai jamais eu de GPS !" lance-t-il fièrement - se retrouve affecté au tri du courrier.

Aujourd'hui encore, cette sédentarité lui pèse : "L'embrayage fatigue ma jambe", la tuile quand on a "la bougeotte", qu'on ne tient pas en place. Alors il troque le volant pour le guidon et avale les kilomètres. Décide de se lancer dans la livraison à vélo, "grâce à internet." "Ma nièce voulait m'offrir un vélo électrique : pourquoi électrique ? plaisante-t-il, je fais ça pour pédaler !", évacuer le trop-plein d'énergie, cette tension qui jamais ne le laisse en repos.

Retour à la Seine. Ici, il retrouve le regard du gamin de Zarzis, qui apprenait la pêche et espérait devenir, un jour, pilote de Formule 1. Il y a quelque chose qui se joue sur la longue promenade, coincée entre Seine et voie ferrée, il le pressent et l'espère. "Vous imaginez ? On mettrait des pédalos, des barques, on vendrait des spécialités... Il y a un atout, ici."

Au bout de sa jetée, Boulbaba rêve et médite. Pas longtemps : des détritus l'attendent, qu'il faut vite ramasser. ■ Stéphane Pariyski

Enfant de Villeneuve,
cette page est
la tienne!

Tous les mois
des infos sur la ville,
la vie et l'avis
des 8-12 ans.

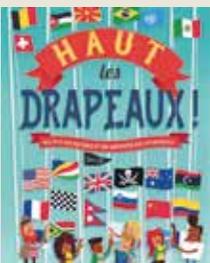


La sélection des médiathèques

Les bibliothécaires jeunesse de la médiathèque vous proposent une idée lecture :

Haut les drapeaux ! : faits, histoires et anecdotes sur les drapeaux

Le drapeau français a-t-il toujours été bleu-blanc-rouge ? Les pirates arboreraient-ils tous le fameux pavillon noir à tête de mort ? Que veut dire l'expression "mettre le drapeau en berne" ? Quel est l'animal le plus souvent représenté en héraldique ? Comment peut-on envoyer des messages à l'aide de drapeaux ? Les pays imaginaires ont-ils aussi leur étendard ? Combien y a-t-il de bannières plantées à la surface la



Lune ? Voici autant de passionnantes questions auxquelles répondra ce très instructif ouvrage pour tous les vexillologues amateurs.

Tu peux emprunter ce livre dans les médiathèques René Fallet ou Jean Ferrat - ou bien le demander au Médiabus.

Rendez-vous page 15 pour les adresses et les horaires des médiathèques et du Médiabus.

Retrouvez les médiathèques sur : mediatheques.villeneuve-saint-georges.fr



Tu peux nous écrire pour nous donner ton avis : redaction@villeneuve-saint-georges.fr
Ton témoignage sera publié dans une prochaine édition.



À l'école Berthelot, on réfléchit à se passer des produits chimiques pour jardiner.

On parle souvent des dangers des pesticides pour notre santé et notre planète. Dominique Dequivre, jardinier de la Ville, se rend dans les écoles pour expliquer comment s'en passer. Reportage à Berthelot, dans deux classes de CM1 et CM2.

SAVEZ-VOUS PLANTER DES CHOUX... BIO ?

Mais au fait, c'est quoi, les pesticides ? "C'est pour nourrir les plantes", entend-on timidement au sein d'une classe de CM2 de l'école Berthelot. "Non, le mot se termine par 'cide', qui signifie 'tuer'", aiguille l'intervenant. "C'est toxique", tente alors MOHAMED. "C'est dangereux et pas bon pour la santé", continue LÉONIE. En effet, les pesticides chimiques détruisent les nuisibles et maladies qui s'attaquent aux plantes, "comme un médicament", indique Dominique. Mais surtout, **ils polluent la planète et sont mauvais pour la faune** (l'ensemble des animaux) et pour l'homme. L'agent en sait quelque chose : il a longtemps été en contact avec ces produits phytosanitaires (pour la santé des plantes) sans connaître leur dangerosité et sans les protections – combinaison, lunettes,

masque, gants et bottes – nécessaires. "Si on travaille sans combinaison, on peut mourir ?", questionne LAURA. "On peut tomber malade des années plus tard", répond Dominique, qui cite notamment le cancer comme principal danger, et évoque les effets secondaires qu'il a subit à l'aube de sa carrière. "Ils mettent des produits dans ce qu'on mange ?", s'inquiète HEJAN. Malheureusement "oui", explique Dominique. Mais que le jeune garçon se rassure, **les alternatives bio existent**, comme le prouve ce petit film montré aux élèves en fin de séance. "À Villeneuve-Saint-Georges, cela fait 15 ans qu'on n'utilise plus de produits chimiques pour les espaces verts de la ville." Si vous aimez jardiner, à vous de jouer ! ■

► Dominique a également visité des élèves des écoles Jules-Ferry, Anatole-France et Condorcet.

Dernières opportunités plus que 3 maisons



LE DOMAINE D'ADÈLE

26 maisons BEPOS haut de gamme

**FINANCEMENT EXCEPTIONNEL SANS APPORT
DEVENEZ PROPRIÉTAIRE D'UNE MAISON BEPOS
À PARTIR DE 1114€⁽¹⁾/MOIS PENDANT 15 ANS
PUIS 997€⁽¹⁾/MOIS DE PTZ PENDANT 10 ANS**

- Certification Bâtiment Energie Positive (BEPOS), Passivhaus & E+ C-
- Consommation énergétique inférieure à 1€ par jour.
- Murs en ossature bois passifs de 40cm.
- Prestations haut de gamme et écologiques : triple vitrage, VMC double flux, chaudière granulés bois, panneaux solaires, toiture végétalisée, douche italienne, WC suspendu, carrelage 60x60, parquet, porte blindée, cuisine aménagée.
- Résidence clôturée et sécurisée en limite du bois Colbert.
- Le TELEVAL à 500m en 2021 (pour rejoindre le Métro 8 en 17 minutes)
- Livraison 1T 2020.

Prêt à Taux Zéro%

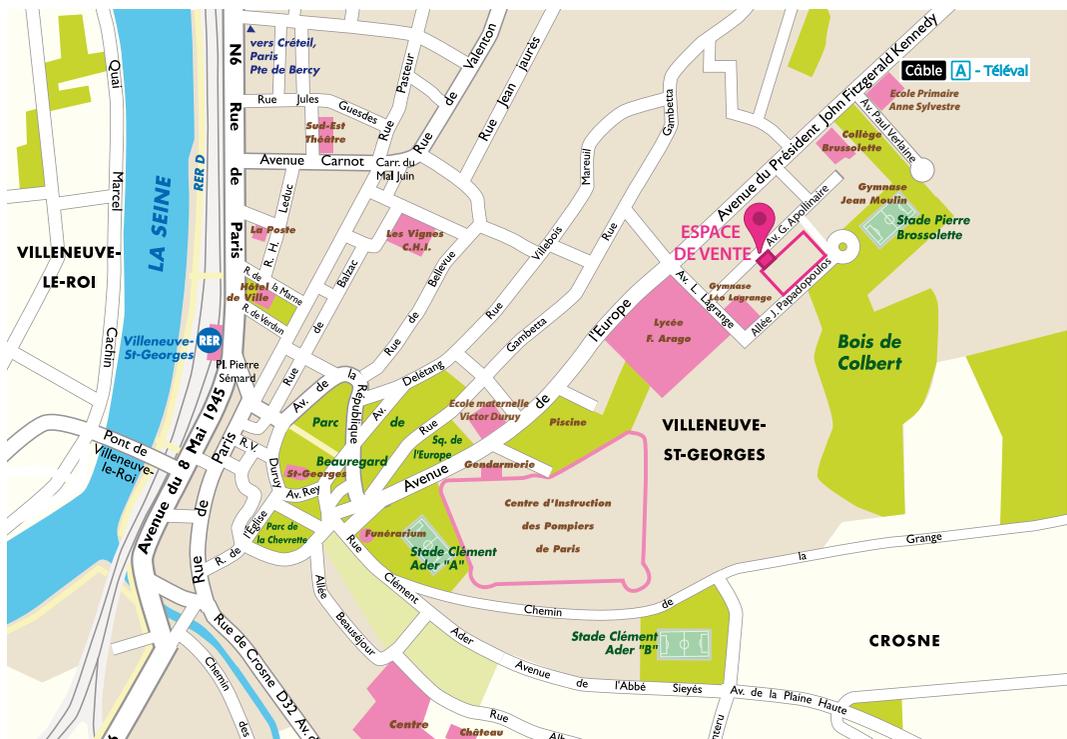
TVA 5,5%

FRAIS DE NOTAIRE OFFERTS



Lot 3	Maison F4	Surface 81 m ²	299 000 €
Lot 5	Maison F4	Surface 82 m ²	299 000 €
Lot 18	Maison F4	Surface 81 m ²	305 000 €

1^{er} programme de France triplement labellisé



Nous vous accueillons tous les jours sur RDV dans notre espace de vente situé au :
26 avenue G. Apollinaire 94190 Villeneuve-Saint-Georges
 Maxime BRARD 06 43 78 25 43 Éliane BAIOTTO 06 63 63 23 04
domaine-adele.com

(1) (2) Voir conditions en bureau de vente.